



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<i>продолжение</i>)	
Выступление г-на Капвепе (Замбия)	259
Выступление г-на Саккафа (Саудовская Аравия)	266
Выступление г-на Ба (Мали)	279
Выступление г-на Арама (Иран)	277
Выступление г-на Ганао (Конго, Браззавиль)	282
Заявление представителя Кубы	286
Заявление представителя Соединенных Штатов Америки	287

Председатель: г-н Абдул Рахман ПЕЖВАК
(Афганистан)

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. Г-н КАПВЕПВЕ (Замбия) (*говорит по-английски*): Эта двадцать первая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций проходит в разгар все увеличивающейся напряженности и волнений. Тем не менее можно с одобрением отметить, что наши надежды и стремление к миру соответственно увеличились. Это само по себе вызывает удовлетворение, так как говорит о том, что человечество даже тогда, когда разгорается воинственный пыл, убеждено, что мир является конечной целью и единственной надеждой выжить в современную ядерную эпоху. Однако давайте не будем забывать, что мир, к которому мы стремимся, должен быть миром, основанным на справедливости и уважении человеческого достоинства для всех народов мира, а не только для небольшого числа привилегированных народов, и, конечно, не только для сильнейших и более могущественных.

2. Республика Замбия придерживается того мнения, что наша Организация должна упорно стремиться к достижению максимальной универсальности. Исходя из этой благородной цели мы всегда счастливы приветствовать новых членов Организации Объединенных Наций на этой международной Ассамблее. Мы считаем, что на Организацию возложена высшая ответственность за поддержание мира на земле, но мы также знаем, что сила Организации в этом отношении зависит от того, какие возможности предоставляют ей могущественные государства-члены для выполнения международных обязательств. Кроме того, ответственность Организации в отноше-

нии мира и безопасности на земле зависит практически от универсальности членского состава и от масштабов сотрудничества теперешних членов Организации при выполнении ими обязательств, налагаемых на них Уставом.

3. Что касается, наконец, проблемы Вьетнама, то делегация моей страны разделяет озабоченность большинства государств — членов Организации Объединенных Наций, которые уже выразили мнение на данной сессии в отношении войны во Вьетнаме. Пагубное влияние, которое эта война оказывает на все страны мира, трудно преувеличить. По моему мнению, никакая другая проблема нашего времени не является причиной такого значительного ухудшения международной обстановки. Война во Вьетнаме, подобно грозным тучам, нависла над нами, и она является причиной того, что все больше нарушаются идеалы и принципы, заложенные в Уставе Организации.

4. Мы призываем всех тех, кто несет ответственность за этот конфликт и в конечном итоге связан с ним, прекратить военные действия, пока они не приняли глобальные размеры; мы полагаем и мы убеждены, что война никогда не приносит никакой пользы человечеству, она лишь разрушает жизнь. В войне такого рода, которая ведется сейчас во Вьетнаме, не бывает победы; результатом является лишь очерствение человеческих душ и ухудшение отношений между людьми.

5. Мы знаем, что всегда существуют возможности урегулирования ситуации с помощью переговоров. Мы считаем, что Женевские соглашения 1954 года могут явиться разумной основой для решения, если таково будет желание заинтересованных сторон. Действительно, любой успех в достижении немедленного урегулирования будет сопровождаться всеобщим одобрением всех миролюбивых народов мира; это урегулирование, конечно, соответствовало бы их общему желанию.

6. Я бы хотел сейчас перейти к следующему пункту: к вопросу о Китае. Вопрос о Китае связан с идеей универсальности Организации Объединенных Наций. Организация не может принять решения, носящие целеустремленный и обязывающий характер относительно разоружения и нераспространения ядерного оружия, без активного участия во всех международных переговорах Китайской Народной Республики.

Попытка изоляции Китая представляется нам поэтому противоречащей провозглашенным в Уставе целям и принципам; это может привести только к отсрочке решения ряда важных вопросов, стоящих в настоящей повестке дня; такая попытка оказывается слишком дорогостоящей, бесплодной и тщетной. Нация, насчитывающая свыше 700 миллионов человек, не может быть изолирована. Это наше убеждение основывается на следующих соображениях: во-первых, Китайская Народная Республика является крупнейшим в мире государством; во-вторых, проявив способность объединить такое огромное население под единым национальным управлением, руководители Китайской Народной Республики достигли поразительных успехов в искусстве организации; и, в-третьих, сила и влияние Китая непрерывно возрастают.

7. С учетом этих обстоятельств Замбия хотела бы обратиться к Организации Объединенных Наций с призывом отнестись к «проблеме» Китая более серьезно. У нас есть основания полагать, что в течение нескольких ближайших лет Китай, возможно, станет настолько большой и сильной державой, что он сможет представлять действительную «угрозу» этой Организации и миру, если он этого пожелает.

8. В этой обстановке, как представляется, единственным решением является принятие Китая в члены Организации Объединенных Наций. По мнению делегации Замбии, интересам Организации наилучшим образом отвечало бы занятие Китайской Народной Республики законного места на этой Ассамблее и в других органах Организации. Это наилучшим образом служило бы интересам всеобщего мира, братства и взаимопонимания на земле и, я уверен, укрепило бы международный мандат и нравственную силу нашей великой Организации.

9. Подобно большинству развивающихся стран, Замбия проявляет глубокую заинтересованность в существующих в мире направлениях экономического развития. В этой области деятельности, как нам представляется, существует неотложная необходимость изменения отношения и подхода как со стороны промышленно развитых государств, так и со стороны развивающихся стран. Вызывает сожаление то обстоятельство, что усилия, предпринятые в связи с Десятилетием развития Организации Объединенных Наций, были разочаровывающими. Возможно, слишком большое внимание уделялось предоставлению иностранного капитала развивающимся странам и слишком мало внимания было уделено основным долгосрочным потребностям их народов.

10. Организация Объединенных Наций должна избегать увеличения разрыва между богатыми и бедными нациями, где из сессии в сессию оратор за оратором упрашивают богатых давать больше бедным. Действительно, социальные и культурные условия в развивающихся странах

в корне отличаются от тех, которые существуют в развитых в промышленном отношении странах. В связи с этим мы считаем, что существует большая необходимость организовать усилия в направлении использования своих собственных возможностей, стремления к сотрудничеству и создания условий, наиболее отвечающих культурным, социальным и экономическим интересам развивающихся стран. Возможно, Организация должна тщательно рассмотреть вопрос о создании международного учреждения, исполняющего эти специальные функции, которое также смогло бы направить свою деятельность на изучение средства и методов стимулирования энтузиазма людей в отношении экономического развития их собственных стран. Мы придерживаемся того мнения, что в рамках Десятилетия развития следует изменить нынешнее отношение к помощи как к международной благотворительности, когда богатые дают милостыню бедным, с тем чтобы разрыв, существующий между ними, был уменьшен, и прийти к оказанию помощи своими силами и к тому, чтобы надеяться на свои возможности в разработке экономических структур развивающихся стран.

11. Развивающимся странам необходимо предоставить такую помощь и поддержку, которая наилучшим образом поможет им стать на ноги и, таким образом, сделает их экономически жизнеспособной и самостоятельной. Техника и нововведения, внедряемые в этих странах за счет получения помощи в виде капиталовложений, являются в большинстве случаев лишь краткосрочными полумерами, либо паллиативом: они часто осложняют социальные проблемы или создают новые, которые не могут быть решены этими странами. Развивающимся странам необходимо оказывать содействие в развитии, обработке и потреблении их собственных пищевых и других основных товаров. Десятилетие развития было бы хорошо задуманным мероприятием, если бы серьезным образом был рассмотрен вопрос об изменении направления усилий в этой благородной области.

12. Разрешите мне теперь перейти к деколонизации, поскольку вопрос о деколонизации на африканском континенте является делом первоочередной важности для Замбии и для всех африканских народов. Мы с нетерпением ожидаем того дня, когда вся Африка будет полностью свободна как от старых, так и от новых форм колониального господства. Мы уже устали от опасности колониализма, разделов, которые принесены на наш континент с колониализмом, от кровопролития и беспорядков расизма и ненависти, которые несут с собой колониалисты. Препятствия, чинимые экономическому и социальному развитию, а также развитию в области образования, создаваемые этими враждебными, нечестивыми элементами и направленными лишь на эксплуатацию людей и экономики, хорошо известны. Мы в Замбии в течение долгого времени страдали от колониалистов, поэтому мы

знаем, на что они способны и к чему они стремятся. Мы убедительно просили бы Организацию Объединенных Наций остановиться на мгновение и со всей серьезностью и максимальной искренностью подумать над тяжелыми последствиями того, что происходит сейчас в южной части Африки.

13. Пусть в анналах истории не будет записано, что вся южная часть Африки была вновь колонизирована горсткой белых расистов, в то время как Организация Объединенных Наций наблюдала за этим с безразличием и нерешительностью. Если этому неразборчивому в средствах расистскому меньшинству в южной части Африки будет позволено проводить его бесчеловечную политику и бессовестный грабеж, в то время как Организация наблюдает и остается безучастной, международный мир и безопасность будут, и в немалой степени, поставлены под угрозу. Разрешите мне предупредить тех, кто живет в мире фантазии: тот день, когда будут признаны рабство и господство, никогда не наступит. Пушки и минометы никогда не остановят борьбу людей за свободу и уважение человеческого достоинства. Разрешите мне, кроме того, напомнить этой Ассамблее, что режим расистского меньшинства и колониальная администрация в Южной Африке представляют для этой Организации такую же угрозу, какую они представляют для коренного населения Африки. Организация Объединенных Наций должна подниматься и утвердить свои полномочия на защиту своих собственных принципов в отношении прав, свободы и равенства людей, если она хочет сохранить свое собственное достоинство, целостность, а также продолжать свое существование.

14. Я подошел сейчас к следующему пункту, к вопросу о Юго-Западной Африке. Перед тем как продолжить, я хотел бы поздравить всех членов этой Организации, которые поддержали лишение южноафриканского режима мандата на Юго-Западную Африку. Я думаю, что следует упомянуть правительство Соединенных Штатов, которое несколько дней назад заявило с этой самой трибуны, что Юго-Западная Африка должна быть выведена из-под юрисдикции Южной Африки. Мы в Замбии надеемся, что великие державы и все народы мира поддержат подобные действия. Это будет способствовать глубокому уважению к этой Организации со стороны всего человечества.

15. Разрешите мне процитировать выдержку из утреннего выпуска сегодняшней газеты «Нью-Йорк таймс», потому что есть люди, которые находятся под впечатлением, что южноафриканский режим не производит медленного захвата Юго-Западной Африки. Пока мы разговариваем и на словах осуждаем Южную Африку, вот что произошло вчера:

«Южноафриканское правительство планирует распространить на Юго-Западную Африку

применение обязательных мер закона о подавлении коммунизма.

Новый законопроект, опубликованный сегодня в парламенте, предоставляет Южной Африке более широкие права для осуществления контроля над подрывной деятельностью и терроризмом в территории. Все имеющиеся большой охват правительственные меры по безопасности начнут применяться в территории, которой Южная Африка управляет по мандату Лиги Наций».

Хотя это может ввести в заблуждение,— некоторые могут сказать, что это очень хорошие меры, поскольку они направлены на подавление коммунизма,— это ширма для угнетения людей с черным цветом кожи в южной части Африки. Это закон с вводящим в заблуждение названием, который определенно направлен на подавление африканского народа.

16. 30 сентября 1966 года делегация моей страны выступила перед этой Ассамблеей с длинной речью по вопросу о Юго-Западной Африке (1425-е заседание). Мы полностью пояснили нашу позицию по этому вопросу, поэтому я не буду повторять сказанное нами и лишь напомню этой Ассамблее, что наше мнение по вопросу о Юго-Западной Африке полностью основывается на глубоком нравственном чувстве и идее справедливости. В своих действиях Замбия руководствуется определенными неизменными принципами и глубоким нравственным чувством. Подлинное величие любого государства измеряется степенью нравственной силы, которой она обладает. Замбия не будет прибегать к соображениям выгоды при разработке своей политики.

17. Я повторяю, что вопрос о Юго-Западной Африке является вопросом морали и политическим вопросом, находящимся в сфере действия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года. Так называемая правовая проблема является не чем иным, как отвлекающим действием, которое может продолжаться, и продолжается до бесконечности, абсолютно без каких-либо положительных результатов. Вопрос величайшей важности заключается в том, что коренное население Юго-Западной Африки требует неотъемлемых прав на свободу, независимость и самоопределение, а также избавление от ига колониальной системы, которая навязана ему и существует начиная с 1885 года до настоящего времени. Обязанность Организации Объединенных Наций, которая несет юридическую ответственность за настоящий международный статус Юго-Западной Африки, заключается сейчас в том, чтобы принять эффективные меры, отвечающие желаниям коренного населения территории. Давайте не допустим высказываний о том, что представители стран мира находятся в бездействии в Организации, в то время

как народ Юго-Западной Африки угнетают и подавляют.

18. Сейчас я хочу перейти к другой проблеме, к проблеме Южной Родезии. Однако, прежде чем перейти к моему подготовленному заявлению, я хотел бы поблагодарить от имени президента, правительства и народа Замбии все те народы земного шара, которые оказали нам огромную помощь в беспокойные для нас дни: тех, кто предоставил нам финансовую помощь, материальную и моральную поддержку. Мы горячо благодарим их, мы высоко оцениваем их щедрость.

19. Возвращаясь к вопросу о Южной Родезии, прежде всего, я хотел бы поблагодарить государства — члены Организации Объединенных Наций, предоставившие народу Зимбабве такую ободряющую поддержку здесь, в Организации, и в других международных форумах. В частности, я хотел бы выразить благодарность нашим друзьям в Содружестве за оказанную ими поддержку на совещании глав правительств стран Британского содружества наций в Лагосе в январе и на Лондонской конференции в сентябре.

20. Вопрос о Южной Родезии стоял перед этой Организацией в течение многих лет, и представители, находящиеся здесь, на этом форуме, вспомнят мое присутствие на двадцатой сессии и призыв, который я тогда сделал в связи с данной проблемой. В результате наших усилий эта Ассамблея приняла три важные резолюции по вопросу о Южной Родезии: 2012 (XX) от 12 октября 1965 года, 2022 (XX) от 5 ноября 1965 года и 2024 (XX) от 11 ноября 1965 года. Последняя резолюция, в частности, осудила в тот же самый день одностороннее провозглашение независимости расистским меньшинством населения в Южной Родезии и предложила Соединенному Королевству предпринять немедленные действия, для того чтобы положить конец этому мятежу.

21. В январе этого года на Лагосской конференции Британского содружества наций г-н Вильсон заверил нас, что экономические санкции начнут действовать уже через несколько недель. Мы просили, чтобы была применена сила. Предложения г-на Вильсона не представлялись нам очень реалистичными, но, поскольку в данном случае они исходили от английского премьер-министра, создавалось впечатление, что на них лежит определенный отпечаток тщательности и авторитетности. Хотя мы и выражали сомнения, мы уехали с Лагосской конференции с надеждой, что, возможно, г-н Вильсон держит в секрете что-нибудь еще.

22. Но шли недели и месяцы, и именно на этой стадии африканские государства решили поднять вопрос, поскольку стали проявляться серьезные признаки ухудшения, в Совете Безопасности. В мае этого года я вернулся, чтобы в качестве эмиссара Организации африканского единства выступить перед Советом Безопаснос-

ти по тому же весьма чреватому взрывом вопросу. ОАЕ уполномочила Сенегал, Алжир и Замбию представить общее дело африканских стран относительно Южной Родезии перед Советом Безопасности. За всю историю Организации Объединенных Наций Африка никогда не проявляла большего единства в каком-либо другом вопросе. Проявляя осторожность и благоразумие, африканские государства объединили свои силы и представили совместную резолюцию, имеющую целью предложить решение данной проблемы. Однако Совет Безопасности, по своему усмотрению, отверг предложение африканских стран в пользу предложения Соединенного Королевства относительно режима, который ранее был объявлен незаконным как Советом Безопасности, так и парламентом Соединенного Королевства.

23. Африка никогда еще не была так потрясена и разочарована. Стало ясно, что правительство Соединенного Королевства руководствовалось расистскими соображениями. Это правительство, используя свое влияние в Совете Безопасности, в частности по вопросу о Южной Родезии, смогло использовать этот важный орган Организации Объединенных Наций в ущерб своим собственным интересам и в нарушение своих обязательств по Уставу. Мы выражаем благодарность тем членам Совета Безопасности, которые голосовали за проект резолюции африканских стран.

24. Правительство Соединенного Королевства никогда не было правым в отношении Южной Родезии. Правительство Вильсона с самого начала играло на руку расистскому меньшинству территории. Заранее заявив, что в случае одностороннего провозглашения независимости не будет использована сила, правительство Англии фактически открыло путь для быстрого провозглашения односторонней декларации о независимости. Все еще интересно узнать, было ли это тактической ошибкой со стороны г-на Вильсона или это был заговор, направленный на достижение данного результата. Время вынесет свой справедливый приговор. Интересно отметить, что в связи с вопросом об использовании силы для подавления мятежа Родезии оказывалось такое содействие, которое еще неизвестно в анналах британской колониальной истории. Именно Британская империя, над которой никогда не должно было зайти солнце, была создана на основе силы, и, действительно, сила поддерживала ее на протяжении всей ее бесславной истории. Поэтому можно воспринять как шутку слова премьер-министра Англии, осуждающего использование силы, необходимой для подавления колониального мятежа, который был осужден парламентом Соединенного Королевства как грубое оскорбление короны.

25. Всемирная история насыщена примерами использования Англией силы для навязывания и сохранения ее королевской власти в течение та-

кого периода времени, который Англия считала необходимым в своих интересах. Мы не забыли, называя только немногие случаи, как она использовала силу в Америке, Индии, Кении, на Кипре, в Британской Гвиане,— я счастлив сейчас сказать «Гайана»,— и ее настоящую политику в Адене; то же самое верно в отношении Замбии, у которой все еще свежи в памяти массовые убийства, заключения в тюрьму и ограничения. Выступая здесь сегодня по вопросу об использовании Англией силы, мы говорим, основываясь на опыте. Если бы мы имели возможность сбросить власть Англии без того, чтобы это повлекло за собой серьезные последствия, как это сделало белое население Родезии, мы бы добились независимости много десятилетий назад. Если бы Замбия смогла вырвать у Англии независимость с такой же легкостью, с какой были совершены незаконные односторонние действия Родезии, Замбии не пришлось бы ждать до 1964 года.

26. Г-н Вильсон не может замаскировать свои намерения, лишь признав то, что он был слишком оптимистичным в отношении вопроса о быстрой эффективности экономических санкций обязательного характера. Эта самокритика, хотя она и может быть искренней, не изменит настоящее положение. Мы нуждаемся в том, чтобы было проявлено желание предпринять действия для компенсации нанесенного ущерба. То, о чем мы просим, заключается в готовности отказаться от политики, которая уже примерно в течение года оказалась бесполезной и неэффективной в пользу новой, при которой была бы возможность твердо надеяться на быстрый успех. Экономические санкции,— знаменитые экономические санкции, о которых было принято решение со стороны правительства Соединенного Королевства,— потерпели неудачу; мы убеждены, что они потерпели неудачу.

27. Если правительство Соединенного Королевства сможет изменить свой настоящий гибельный курс — курс, который по всем признакам приведет к ненависти, горечи и крушению надежд в мире, курс, который, очевидно, приведет к массовой расовой бойне в Африке,— тогда Африка и африканские народы не будут обвинять правительство и народ Англии в настоящей трагедии Южной Родезии и будет открыт путь к новой светлой эре сотрудничества между независимыми народами Африки и Соединенным Королевством.

28. Замбия с самого начала оказалась права в отношении вопроса о Южной Родезии. Мы воспринимаем этот мятеж как гидру, которая будет расти, увеличивая свою силу и отказываясь подчиняться. Именно поэтому мы предлагаем правительству Вильсона скорее применить силу, для того чтобы не дать этой опасности распространиться. Как мы видим, мятеж есть мятеж, и цвет кожи его участников не имеет значения. Вместо того чтобы судить преступников, кото-

рые были объявлены парламентом Соединенного Королевства мятежниками, правительство Англии предпринимает с ними переговоры, в то время как жертвы их преступлений, народ Зимбабве, совершенно не представлены в этих переговорах. Какова может быть цель таких «семейных» переговоров? Конечно, Замбия была поражена этим позорным двуличием со стороны правительства Англии.

29. Замбия придает вопросу о Южной Родезии первоочередное значение. С нашей точки зрения, этот вопрос оказывает влияние на политику на всех уровнях; он оказывает влияние на наши планы экономического развития и нашу позицию в социальной области; действительно, он является частью нашей повседневной жизни. Я должен подчеркнуть здесь, что английское правительство хвастливо заявляет, что оно оказывает помощь Замбии; оно не помогает Замбии. Мы хотим внести абсолютную ясность: оно выплачивает компенсацию Замбии, потому что оно несет ответственность за проблему Южной Родезии. Оно несет конституционную ответственность, и потому оно не оказывает помощь Замбии, а выплачивает компенсацию за ущерб, который оно наносит нашей экономике. Мы производим расходы, которые не были учтены в бюджете; мы производим расходы, которые должны были пойти на удовлетворение нужд нашего собственного, пребывающего в бедности народа. Мы должны были удовлетворить нужды нашего народа, но из-за невнимательности и себялюбия английского правительства мы вовлечены в неизбежные расходы.

30. Обращаясь к английскому правительству применить силу, мы руководствовались не стремлением к кровопролитию или насилию. В действительности не следует забывать, что события в Родезии сами по себе являются проявлением грубого насилия; тысячи африканцев были брошены в тюрьмы Яна Смита за свои политические взгляды; лидеры африканских националистических партий были все арестованы и подвергнуты разного рода ограничениям; много африканцев было застрелено или убито другим способом при оказании сопротивления незаконному режиму. И все же конца этому еще не видно. Южная Родезия стала массовой тюрьмой, где расистский режим, поддерживаемый белым меньшинством, стремится навязать свое управление, применяя тактику полицейского государства в отношении африканского большинства населения, которое превосходит это меньшинство по численности в отношении восемнадцать к одному. Когда мы просим английское правительство использовать силу, поскольку оно несет юридическую ответственность, мы предлагаем установить насилие, которое в настоящее время осуществляется над народом Зимбабве. Мы убеждены, что пребывание английских военнослужащих в Южной Родезии будет способствовать уменьшению насилия и кровопролития. Поскольку мы любим мир, мы просим английское

правительство принять меры и выполнить свой долг перед народом Южной Родезии, перед английским народом и перед человечеством. Использование английским правительством силы все еще остается единственным эффективным путем подавления мятежа в Южной Родезии.

31. Замбия убеждена, что с помощью политики санкций без желания подкрепить их силой невозможно добиться цели. Мы придерживаемся этого убеждения потому, что мы знаем географию и политическое положение в Южной Африке. Южная Родезия граничит с Южной Африкой и Мозамбиком. До тех пор пока португальские власти в Мозамбике и режим в Претории не выражат желания принять санкции необязательно характерно против Южной Родезии, английская политика санкций, очевидно, обречена на неудачу. Неудача этой политики была уже продемонстрирована в течение прошедших месяцев.

32. Наша позиция по вопросу о Южной Родезии основывается на глубоком стремлении к миру, к справедливости и осуществлению нравственных норм в международных делах. Мы просим английское правительство рассмотреть этот вопрос, рассмотреть, исходя из чисто гуманных соображений, а не руководствуясь расовыми или экономическими интересами.

33. Я хотел бы сделать несколько замечаний относительно того, что было сказано г-ном Джорджем Брауном в его речи на этой Ассамблее несколько дней назад (1436-е заседание). Я благодарен г-ну Брауну за открытое признание того обстоятельства, что «время не ждет». Именно это наша страна, Замбия, утверждала несколько месяцев назад и именно поэтому мы призываем английское правительство признать неотложный характер вопроса. Если время не ждет, то только потому, что правительство Соединенного Королевства не смогло выполнить свой долг в Южной Родезии и стремится к тому, чтобы отложить решение вопроса об опасном мятеже, требующем немедленных, позитивных действий посредством применения силы. Мы в Замбии знаем, что чем дольше останется нерешенной эта проблема, тем больше она осложнится не только для суверенного народа этой территории, но также для всей Африки и в действительности для всего человечества.

34. Во-первых, правительство Соединенного Королевства должно объявить о своей готовности предоставить независимость при осуществлении правления большинства колониальной территории Южной Родезии в соответствии с Всеобщей декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года. В этой связи предоставление независимости Южной Родезии на основе правления большинства должно быть безусловным, без каких-либо отклонений от этого положения. Когда представитель Соединенного

Королевства говорит, что «правительство Великобритании не согласится с предоставлением независимости до установления правления большинства, пока весь народ Родезии не выскажется в пользу этого» (там же, пункт 62), то его слова вызывают возмущение. Это трюк, который некоторые представители здесь могут не увидеть, но это является двойной игрой. Он переплетается с «переговорами о переговорах». И я узнал, что сегодня правительство Соединенного Королевства послало другого английского официального представителя начать «переговоры о переговорах».

35. Положение сейчас таково, что власть оставлена в руках меньшинства, при этом африканскому народу, хотя он и представляет большинство, не может быть предоставлена независимость, до тех пор пока все население Южной Родезии не выскажется положительно, чего никогда не произойдет. Белое меньшинство никогда не согласится с тем, что было бы правильно предоставить независимость большинству — этого они никогда не скажут. Далее, как может английское правительство изменить собственные традиции, которые существуют во всех ее колониях? Обычно, когда большинство выражает желание быть свободным, правительство предоставляет независимость народу. Но в Южной Родезии правительство Англии желает, чтобы положение о предоставлении независимости обуславливалось рядом факторов, и заявляет, что необходимо согласие всего народа, что является невозможным. Это уловка, для того чтобы сохранить власть меньшинства. Какой смысл приходит сюда и заявлять: «Я великий социалист» или: «Я верю в социализм и принципы социализма», когда это не соответствует поступкам. Ведь англичане говорят: «Судят не по словам, а по делам». Незачем приходит сюда и заниматься восхвалением своих принципов, когда они не согласуются с делами.

36. Мы не можем забыть, что лейбористская партия сделала для Африки. Президент Ботсваны был изгнан из страны лейбористской партией на восемь лет. Создание Федерации Родезии и Ньясаленда, предложенное и осуществленное лейбористской партией, стоило множества человеческих жизней и средств. В истории лейбористской партии имеется много отрицательных моментов, и все же ее представители выступают здесь и заявляют членам этой великой Организации, что они являются великими социалистами. Но их дела расходятся с их словами. Я считаю, что социалисты верят в правление большинства населения, поскольку правление большинства является механизмом демократии, однако нам говорят здесь: «если и когда согласится весь народ», а это является невозможным.

37. «Переговоры о переговорах» были охарактеризованы как «бессмыслица о бессмыслице». В действительности вы, может, удивитесь, узнав, что Ян Смит занялся распродажей. Если бы он

согласился вернуться к конституции 1961 года и английское правительство включило бы в эту конституцию пять или шесть знаменитых принципов, это означало бы, что африканцы в Родезии были бы проданы навечно, потому что меньшинству были бы выданы гарантии в отношении большинства. Именно это случилось в 1910 году в Южной Африке. Англия предусмотрела эти гарантии в конституции Южной Африки, и, когда Южная Африка увидела, что Англия находится далеко, она отбросила эти гарантии. А что происходит в настоящее время в Южной Африке?

38. Это тот же самый метод, который английское правительство пытается использовать в Южной Родезии, посредством которого она стремится обмануть весь мир и народ, предусматривая гарантии в конституции, но оставляя власть в руках меньшинства. Что может остановить группу людей, которые исполнены решимости управлять сами, от того, чтобы ликвидировать эти гарантии? Если сегодня Смит может отбросить конституцию 1961 года, что воспрепятствует ему отбросить гарантии, когда он сможет это сделать?

39. Мы являемся подлинными социалистами, социалистами не на словах, а на деле.

40. Сейчас английское правительство здесь заявляет, что оно ожидает, пока члены Содружества наций не предоставят ему поддержку в целях принятия мер для немедленного подавления мятежа, но это не соответствует действительности; правительство Англии пользуется полной поддержкой этой Организации, как вы слышали в приведенной мной цитате из одной из резолюций, принятых этой Ассамблеей (см. выше, пункт 20). Именно эта Организация предоставила английскому правительству право действовать. И не только она, а вся Африка согласна с тем, что правительство Англии должно свергнуть режим Смита. Африка представит правительству Англии полную поддержку, так же как недавно поддержала его Конференция стран Содружества в Лондоне.

41. Итак, Англия нуждается не в поддержке, а в смелости и искренности. Поддержку она имеет; весь мир поддерживает ее против Смита. У нее отсутствуют только смелость и искренность. Пусть Англия выступит открыто. Пусть она не проводит примитивную политику родственных связей. Эта философия стара и примитивна. Мы живем в то время, когда все мы являемся братьями: черные, белые и желтые. Мир стал так тесен, что мы не считаем себя отличными от других и больше не можем цепляться за старые и примитивные методы сегрегации или родственных отношений. Мы просим правительство Соединенного Королевства принять меры и не оставаться в бездействии. Правительство Соединенного Королевства поддерживает народы всего мира. Мы также предоставляем ему нашу

поддержку в трех местах: в этой Организации, в Африке и в Содружестве наций. Оно может приступить к выполнению этой задачи завтра же, но в чем же оно в действительности заинтересовано? Правительство Англии заинтересовано в переговорах, для того чтобы можно было предать африканский народ. Мы осуждаем эту меру, потому что в результате будет предано 4 миллиона народа Замбабве. Будет правильно, если мы будем искренними в этом вопросе, ибо я не вижу причин, почему правительство Соединенного Королевства жалуется на отсутствие поддержки; поддержка есть. Мы просим его предпринять действия.

42. Экономические санкции до настоящего времени терпели неудачу. Отдельные обязательные санкции, которые предлагает Англия, также потерпят неудачу, если Португалия и Южная Африка откажутся их поддержать. Применение общих обязательных санкций также потерпит неудачу, если им не будет оказана полная всеобщая поддержка. Единственным ответом в данной ситуации является применение силы. Мы говорим это не потому, что нам нравится применять силу, но потому, что мы убеждены, что, если народ Южной Родезии должен разрешить эту проблему, сила является единственным эффективным средством для достижения этой цели. Несмотря на то что может быть сказано, даже если мы все потерпим неудачу, африканский народ Зимбабве намерен использовать силу. В конечном итоге именно с помощью силы изменится существующее в Родезии положение. Поэтому нет никаких сомнений. Мы можем применить любой другой метод, но именно с помощью силы будет решена эта проблема.

43. Пусть стыдится тот, кто полагает, что можно просить г-на Смита отказаться от правления. Он не уступит никому. То, что делает правительство Соединенного Королевства, смехотворно. Смит никогда не откажется от своей власти. Всегда слишком приятно использовать власть во имя добра или во зло. Мы должны понять, что, если пришедший к власти человек укрепляет ее с помощью полиции и армии, этот человек любит власть и не отдаст ее никому в результате переговоров.

44. Разрешите мне закончить мое выступление, подчеркнув следующие вопросы: во-первых, военные действия во Вьетнаме должны быть скорейшим образом окончены, и народы Вьетнама, как Северного так и Южного, должна быть предоставлена возможность самому решить свои проблемы и быть хозяином своей собственной судьбы.

45. Во-вторых, достоинство, престиж и моральный авторитет Организации Объединенных Наций значительно возросли бы в результате наличия представителей и участия Китайской Народной Республики в наших международных обсуждениях.

46. В-третьих, Организация Объединенных Наций должна серьезным образом рассмотреть вопрос о создании международного учреждения, занимающегося исследованиями в области техники и новых открытий, наилучшим образом отвечающих долгосрочным интересам развивающихся стран. Такое учреждение также должно посвятить себя путям и средствам внушения людям горячего стремления способствовать экономическому развитию их стран.

47. В-четвертых, Замбия поддерживает усилия по осуществлению во всем мире деколонизации. Мы оказываем противодействие колониализму во всех его формах и проявлениях — апартеиду, «баптустанизму» и расизму. Особенно мы осуждаем португальский колониализм в Анголе, Мозамбике и Гвинее.

48. В-пятых, вопрос о Юго-Западной Африке является в основном колониальной проблемой, и поэтому он подлежит рассмотрению в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года.

49. В-шестых, в вопросе о Южной Родезии требуются срочные меры Совета Безопасности, в связи с тем что представитель Соединенного Королевства, который должен знать обстановку, недавно признал, что время истекает.

50. В-седьмых, «переговорами о переговорах» не удалось остановить трагического развития событий в Южной Родезии, и по всем признакам положение ухудшается.

51. В-восьмых, Замбия придерживается того мнения, что сила является единственным эффективным средством восстановления законного правления в Южной Родезии. Действительно, принудительные экономические санкции, носящие общий или частный характер, предполагают использование силы.

52. В-девятых, правительство Соединенного Королевства не должно беспокоиться о поддержке, выполняя свои обязанности в Южной Родезии. В действительности поддержка всегда оказывалась в достаточном объеме; в мае прошлого года в Совете Безопасности за Соединенное Королевство стоял весь африканский континент, и я как представитель Организации африканского единства могу заверить правительство Соединенного Королевства, что Африка будет поддерживать его до самого конца, если только оно примет меры и выполнит свои обязательства в отношении Южной Родезии.

53. В-десятых, Замбия призывает правительство Соединенного Королевства принять в Совете Безопасности немедленные позитивные меры, для того чтобы положить конец незаконному расистскому правлению меньшинства в Южной Родезии, которое по-прежнему угрожает миру и безопасности в Африке и во всем мире. Я хотел бы

предложить правительству Соединенного Королевства вынести этот вопрос на рассмотрение Совета Безопасности, потому что бессмысленно говорить, что мы должны ждать до конца года, поскольку все меры, принимаемые до настоящего времени, потерпели неудачу. Я думаю, что правительство Англии должно обратиться к этой Организации и что ему будет оказана поддержка в действиях, направленных на прекращение правления меньшинства в Южной Родезии. Я надеюсь, что, как настоящие социалисты, мы будем работать вместе, оказывая друг другу сотрудничество.

54. Г-н САККАФ (Саудовская Аравия)¹: Во имя всемилостивейшего и милосердного бога.

55. Г-н Председатель, то обстоятельство, что вы были единогласно избраны председательствовать на этой сессии Генеральной Ассамблеи, свидетельствует о высоком уважении, проявленном к вам со стороны международного сообщества. Поскольку я не могу превзойти тех, кто, выступая передо мной с этой трибуны, превозносил ваши высокие достоинства, я присоединяю свой голос ко всем тем, кто совершенно справедливо говорил о том, что вы прекрасно представляете азиатский характер. Не удивительно, что это так, ибо разве Афганистан не лежит в центре этого родного для нас континента? Разве Азия не является колыбелью древней цивилизации и различных культур, от которой знания и мудрость распространились по всему миру? И я не ошибусь, сказав, г-н Председатель, что вы представляете лучшие традиции исламской культуры, которая является одним из главных вкладов Азии в культуру всего мира вообще.

56. Как представитель правительства, которое удостоилось чести быть хранителем священных мест ислама, где всемилостивый и всемогущий бог вдохновил пророка Магомета, — да будет с ним мир, на его божественную мудрость и образ жизни, которые с тех пор были приняты сотнями миллионов верующих, — я приветствую Афганистан и его замечательного сына, который председательствует на этой высокой Ассамблее. Для азиатского континента, г-н Председатель, не меньшая честь, чем для Саудовской Аравии, видеть вас Председателем в этот критический период существования нашей Организации. Я смиренно молю бога указать вам путь во всех ваших действиях, направленных на то, чтобы быть связующим звеном между всеми нациями, с тем чтобы справедливость и мир воцарились в конечном итоге в этом тревожном мире.

57. Я должен выразить свою глубокую благодарность за самоотверженную деятельность, осуществляемую вашим предшественником министром иностранных дел Италии г-ном Фанфани, который с восхитительным тактом и мастер-

¹ Г-н Саккаф говорил по-арабски. Английский перевод его выступления был представлен делегацией.

ством сумел добиться гармонии в этой Организации, тогда, когда она погружалась в состояние полного бездействия. Благодаря своей мудрой проницательности, врожденной топкости и прежде всего благодаря своей обворожительной улыбке, а не потому что он прибегал к старой римской дисциплине, г-н Фафани завоевал сердца всех. После того как слава Организации Объединенных Наций померкла на девятнадцатой сессии, она вновь воссияла благодаря г-ну Фафани и его повому итальянскому ренессансу.

58. От имени своего правительства я заявляю здесь, что мы в Саудовской Аравии проявляем большую озабоченность, в связи с тем что Генеральный секретарь решил после глубокого размышления отказаться от выдвижения своей кандидатуры па второй срок. Даже в менее беспокойные времена было трудно найти Генерального секретаря, который смог бы противостоять напряженной обстановке и давлению в своей Организации.

59. Кто может сомневаться в том, какое беспокойство испытывал У Таи, когда он снова и снова как посланник мира стучался в двери великих держав, для того чтобы призвать их посвятить себя делу гуманизма, когда его предложения отвергались либо посредством отрицательной позиции, либо с помощью несостоятельных оправданий, носящих просто высокопарный и риторический характер, и когда он не достигал положительных результатов. Жертвуя своим драгоценным здоровьем и своим покоем, он проявлял упорство и настойчивость в своем стремлении проложить дорогу миру, которому все еще чинят препятствия те, кто отказывается слушать призывы человечества и закрывает глаза, чтобы не видеть его страдания.

60. Пусть многие страны, вместо того чтобы адресовать свои призывы к У Тану пересмотреть его решения об отказе согласиться па новый срок, искренне заглянут себе в душу и изменят свои действия, с тем чтобы, в конце концов смог восторжествовать голос разума. У Тан не нуждается в уговорах остаться. Он нуждается лишь в проявлении доброй воли со стороны тех, кто держит судьбу человечества в своих руках. Поэтому мы можем надеяться на этой стадии лишь па то, что те, кто в значительной степени ответствен за настоящее неудовлетворительное положение в международных делах, предприняли решительные меры для спасения человечества от угрозы глобальной войны, которая может разгореться, если голос мудрости умолкнет, а серьезные предупреждения останутся неслышанными. Проявите справедливость в отношении человечества, и вы проявите справедливость в отношении У Тана.

61. Правительство и парод Саудовской Аравии выражают радость, в связи с тем что братское государство, Индонезия, решила вновь занять

свое место в этой Организации. Мы не сомневаемся в том, что эта великая страна в состоянии сыграть большую роль в содействии миру и процветанию в Азии.

62. Возникновение независимой Гайаны, имевшей ранее колониальный статус, радует наши сердца, и мы хотим воспользоваться возможностью, для того чтобы выразить свои искренние поздравления пашей Организации по поводу принятия в ее члены Гайаны.

63. Каждая сессия Генеральной Ассамблеи предоставляет членам Организации возможность разъяснить их внутреннюю и внешнюю политику и познакомить Ассамблею с тем, чем определяются международные отношения между государствами. Разрешите мне, делая такой обзор, коснуться прогресса, недавно достигнутого Саудовской Аравией как в социальной, так и в экономической областях.

64. После того как Его Величество король Фейсал был выбран для управления делами нашего государства, нашему народу обеспечена политическая стабильность и процветание, и это производит глубокое впечатление на наблюдателей прогресса па Ближнем Востоке. Появляются новые школы и больницы, социальное обеспечение предоставляется тем, кто не имеет источников к существованию. Расходы за все эти услуги несет только государство.

65. Семья остается краеугольным камнем нашего общества. Молодежь относится с уважением и проявляет послушание к совету старших, а старшие проявляют любовь и заботу в отношении молодежи.

66. Наши экономические ресурсы развиваются в полном соответствии с нашими финансовыми возможностями. Кроме того, правительство Его Величества осуществляет более либеральную политику, открыв двери королевства для иностранных капиталовложений. Возможно, наибольшее значение имеет то, что Саудовская Аравия продолжает отбрасывать все разновидности неортодоксальных мероприятий в области финансов. Правительство Его Величества всегда предпочитало сбалансированный бюджет, поскольку оно придерживается убеждения, заключающегося в том, что при дефицитных расходах рано или поздно придет банкротство.

67. Весь народ Саудовской Аравии твердо уверен, что все материальные благодеяния без его глубокой веры в бога могли бы превратиться в бедствие, как это часто бывает, когда человек становится высокомерным и начинает думать, что он, как личность, и есть конечная цель всего, не проявляя должного внимания к благосостоянию его соотечественников.

68. Саудовская Аравия является в основном и прежде всего государством ислама. Наша религия включает не только моральный кодекс, который выдержал испытания веков, по ислам так-

же включает правовую систему, на основе которой регулируется поведение человека в его отношениях с другими людьми.

69. Мы отвечаем тем, кто снова и снова спрашивает, имеем ли мы конституцию: пашей конституцией является священный Коран. Если бы учения священной книги было бы недостаточно для руководства человеком в этом мире и для того, чтобы дать ему благородные цели в жизни, тогда сегодня не было бы около 600 миллионов мусульман, не было бы 36 независимых мусульманских государств, а также живущих за пределами мусульманских государств больших мусульманских общин в других странах — мусульман, которые продолжают упорно придерживаться своей веры даже тогда, когда вероучением тех государств, в которых они живут, стал атеизм.

70. Одним из наиболее волнующих событий, наблюдающихся ежегодно, является паломничество мусульман в Святой город Мекку и другие Святые места в Саудовской Аравии. Сотни тысяч людей из самых отдаленных частей земного шара, принадлежащие ко всем расам на земле и всем слоям общества, без какого бы то ни было различия и привилегий, смиренно объединяются друг с другом и в этом единстве празднуют всеобщее братство людей.

71. Очень большое число лидеров всего мира возложили на Его Величество специальный ответственный долг хранителя двух священных мест ислама, и следует сказать, что в течение нескольких прошедших лет большое число мусульманских монархов и глав государств искренне обсуждали с Его Величеством необходимость содействия лучшему и более тесному взаимопониманию среди мусульманских народов повсюду. Они также предложили изучить вопросы, представляющие общий интерес, и искать пути и средства для принятия любых мер, которые могут привести к миру и процветанию всех мусульман. И последнее, не менее важное. Многие мусульманские лидеры говорили во время своего паломничества о желательности предпринять усилия, для того, чтобы жить в согласии с теми, кто исповедует другие религии мира, с теми, кто имеет те же устремления.

72. Все это явилось причиной различных поездок, которые Его Величество король Фейсал считал нужным предпринять в течение последнего года в различные мусульманские страны как в Азии, так и в Африке, не преследуя другой цели, кроме выполнения желаний своих братьев, которые великодушно пригласили его посетить их.

73. Ввиду того обстоятельства, что такие визиты, нанесенные Его Величеством, были преднамеренно искажены и представлены как прокладывающие дорогу к политическим союзам, я уполномочен заявить совершенно определенным образом, что нет ничего более далекого от правды, чем эти утверждения.

74. Поскольку мы все выражаем опасения, что конфликт во Вьетнаме вполне может вовлечь нас в мировую войну, мы, представители небольших стран, можем только обращаться с призывом к крупным странам, прямо или косвенным образом вовлеченным в этот конфликт, не медлить с поисками справедливого решения, приемлемого для всех заинтересованных сторон, с тем чтобы быстрый поворот событий не вышел из под контроля, ибо тогда запоздалые сожаления не будут иметь никакой цены.

Заместитель Председателя г-н Вальдхайм (Австрия) занимает место Председателя.

75. Мы, небольшие государства, не в состоянии, даже действуя коллективно, осуществлять мировое влияние. Однако мы не исполним своего долга, если не используем моральную силу и не окажем таким образом влияние не только на правительства крупных держав, но и на общественное мнение всего мира.

76. До тех пор пока мы, арабы, являемся членами этой Организации и до тех пор пока наша многовековая история свидетельствует о том, что мы никогда не допускали и никогда не уступали несправедливости в отношении нашего народа, мы всегда будем выступать за то, чтобы подобная несправедливость была ликвидирована, и прилагать все необходимые для этого усилия.

77. Прошло почти двадцать лет, с тех пор как чужестранцев, выходцев главным образом из стран Восточной Европы, использующих свои религиозные убеждения в качестве оправдания при достижении политических целей, поощряли, и до сего времени они достигали успеха под эгидой Организации Объединенных Наций в колонизации Палестины.

78. Хотя рекомендация Генеральной Ассамблеи о разделе Палестины (см. резолюцию 181 (II)) противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций, она была принята Организацией значительным большинством голосов под сильным нажимом со стороны определенных великих держав, и с 1947 года это является трагической главой в современной истории Арабского Востока.

79. То, что в Нью-Йорке представительство государства — члена данной Организации, а именно Сирии, было захвачено сионистскими хулиганами, вызывает не только большое сожаление, но также является чрезвычайно трагическим и серьезным отходом от дипломатической практики и норм поведения цивилизованных людей. Мы хотели бы знать, является ли Нью-Йорк местом расположения Центральных учреждений Организации Объединенных Наций или по преимуществу столицей мирового сионизма. Это не первый случай, когда свобода и достоинство дипломатических миссий, будь то африканских или азиатских, подвергались грубым оскорблениям.

Не будет преувеличением сказать, что ущерб или унижение, нанесенные любому члену этой Организации, являются ущербом и унижением для каждого члена Организации и самой Организации.

80. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы изложить перед этой высокой Ассамблеей, используя самые ясные выражения, позицию Королевства Саудовской Аравии в отношении этой опасной проблемы. Мы настаиваем на том, что эта грубая сионистская агрессия в оккупированной Палестине является наиболее пагубной формой колониализма, подобно европейскому колониализму в Африке и в других районах земного шара, и ей должен быть положен конец.

81. Если Организация Объединенных Наций действительно намерена ликвидировать колониализм во всех его формах на земном шаре, тогда на этой мировой Организации лежит обязанность проявить по отношению к сионистскому колониализму в оккупированной Палестине такую же решимость, какую она проявляет к другим колониальным проблемам.

82. Я хочу повторить, что в нашем районе никогда не установится мир, пока этот позорный незаконный сионистский анклав будет существовать на нашей арабской родине.

83. Правительство Саудовской Аравии хотело бы полностью разъяснить этот вопрос со всеми подробностями, которые наш представитель в Специальном политическом комитете представит по данному вопросу тем новым членам этой Организации, которые, возможно, все еще находятся в неведении и не знают правды о палестинской трагедии.

84. Колониализм умер не полностью, как можно было бы ожидать после торжественного заявления великих держав о том, что вторая мировая война велась за освобождение народов, находящихся под колониальными гнетом, где бы они ни жили. Все еще имеются обширные районы, в особенности в Африке, которые иные державы-метрополии считают своими провинциями. Красноречивым примером этого являются Ангола и Мозамбик. Эта идея рассматривать находящиеся на расстоянии тысяч миль заморские территории как составную часть так называемой родной страны подверглась разоблачению и решительному осуждению.

85. И раз это так, мы имеем смелость полагать, что, если большинство населения Французского Сомали выскажется за независимость, правительство Франции пойдет навстречу желанию народа Сомали, предоставив ему независимость в соответствии с политикой деколонизации, осуществляемой французским правительством в Африке.

86. Поэтому странно, что Организация Объединенных Наций должна благодушеествовать в отношении этих юридических софизмов, подобных

тем, которые наши португальские и южноафриканские коллеги ежегодно высказывают с этой трибуны, хотя они должны знать, что такие доводы уже давно устарели.

87. Мандат на Юго-Западную Африку и так называемые португальские провинции в Африке являются не чем иным, как откровенным колониализмом. Кто еще может оправдывать апартеид в качестве государственной политики, за исключением фанатичных расистских правителей Южной Африки и Родезии? Когда в некоторых высокоразвитых странах существует расовая дискриминация, с ней, по крайней мере, ведется борьба со стороны должностных лиц, которые используют различные средства, в том числе национальное законодательство. Но в Южной Африке новые законодательные акты направлены на усиление апартеида во всех его отрицательных формах. Совету Безопасности действительно уже давно пора взять рассматриваемый этот серьезный вопрос в свои руки, поскольку рано или поздно этот вопрос неизбежно будет угрожать международному миру.

88. С противоположной восточному побережью Африки стороны Красного моря простирается Аравийский полуостров, на котором в течение нескольких последних лет также развивались бурные события. Приятно отметить, что Соединенное Королевство в итоге пришло к заключению, что более благоразумно вывести свои войска из Южной Аравии, с тем чтобы народ этого района смог достичь полной независимости, которую он заслужил. Мы искренне надеемся, что в 1968 году возникнет новое арабское государство в Южной Аравии, которое будет достойно занять свое законное место в международном сообществе.

89. Хотя Соединенное Королевство проявило мудрость, решив отказаться от управления Южной Аравией, оно, кажется, не видит опасных признаков в отношении Омана. Эта несчастная земля, многие сыны которой были уничтожены или вынуждены покинуть родные места, не пользуется свободой, которой она должна пользоваться. Режим в Омани вполне можно назвать английским колониализмом, осуществляемым через уполномоченных лиц. Мы боимся, что, до тех пор пока вопрос об Омани не будет урегулирован в соответствии с желанием всего народа в целом, в этом районе всегда будут беспорядки.

90. До сего момента я пользовался случаем осветить некоторые вопросы нашей политики и выразить наши взгляды по определенным вопросам, но мне не хотелось бы, чтобы создалось впечатление, будто другие проблемы меньше беспокоят наше правительство.

91. Мы выражаем удовлетворение, в связи с тем что было подписано Ташкентское соглашение², направленное на то, чтобы позволить встретиться

² Ташкентская декларация от 10 января 1966 года.

ся представителям двух братских государств на азиатском континенте, предоставив им возможность в дружелюбной атмосфере найти справедливое решение вопроса о Джамму и Кашмире в соответствии с положениями Организации Объединенных Наций, а также решениями Совета Безопасности по этому вопросу.

92. Когда в конце сороковых годов делегация Саудовской Аравии вместе с другими делегациями разработала принцип самоопределения как бесспорное основное право человека, Индия играла большую роль, поддерживая эти усилия, которые после пяти лет упорных обсуждений с колониальными державами увенчались полным успехом. Право народов и стран на самоопределение сейчас является краеугольным камнем двух проектов пактов о правах человека. Кроме того, во многих резолюциях Генеральной Ассамблеи ясно говорится, что всеми другими основными правами человека нельзя пользоваться полностью, до тех пор пока народ не свободен определять свою собственную судьбу.

93. Мы призываем оба эти братских государства не забывать положения Устава и различные резолюции по правам человека, которые дали возможность многим народам, находящимся под колониальным управлением, обрести свою независимость. Достаточно сказать, что народы Джамму и Кашмира, Индии, а также Пакистана являются братьями и должны урегулировать свои разногласия как братья.

94. Мы узнали, что недавно состоялось несколько важных встреч для обмена мнениями на высшем уровне между правительствами Греции и Турции. Подобное стремление этих двух государств прийти к взаимопониманию в отношении проблемы Кипра является действительно весьма обнадеживающим. Правительство Саудовской Аравии не изменило свою позицию, которую оно заняло после долгих размышлений в прошлом году на двадцатой сессии. Мы касаемся этого вопроса снова на настоящей сессии Ассамблеи лишь потому, что эта Организация все еще им занимается. С 1951 года, и даже еще раньше, наша делегация играла важную роль, присоединяя свои усилия к усилиям тех, кто стремился к созданию свободного и независимого Кипра. В отчетах Организации Объединенных Наций подтверждаются мои слова. Мы все были рады, когда Кипр был принят как совсем молодое государство в Организацию. Для нас жители этого острова, независимо от того, являются ли они по происхождению греками или турками, стали независимыми и гордыми киприотами, так же как греки и турки являлись свободными и гордыми гражданами своих стран. Поэтому мы были огорчены, когда, после того как Кипр едва приобрел независимость, разговоры об его разделении и союзе с одной, или другой страной стали основными вопросами в споре, который привел к пролитию невинной крови киприотов. Более того, большое число государств, включая Са-

удовскую Аравию, которые выступали в Организации за предоставление независимости Кипру, делали это, полностью понимая, что Кипр не должен объединяться ни с Грецией, ни с Турцией. В политическом отношении наша позиция остается той же.

95. Любые прения в Генеральной Ассамблее останутся неудовлетворительными, если каждое государство — член Организации Объединенных Наций не выскажет свое мнение по вопросу о разоружении и ядерном оружии. Мы, небольшие государства, считаем себя счастливыми, в связи с тем что мы не страдаем от сложных вопросов, занимающих мировые державы. Никакие доводы недействительны, когда утверждается, что великие державы должны обязательно поддерживать гонку вооружений, поскольку невозможно положить конец соперничеству в этой области, в связи с тем что изобретаются и производятся в глубокой тайне новые смертоносные виды оружия. Небольшие государства могут вызывать к великим державам до бесконечности. Но, до тех пор пока эти державы не будут убеждены в силу серьезности все ухудшающейся обстановки в необходимости остановить гонку вооружений, можно будет понять пессимистов, которые убеждены, что все человечество обречено.

96. Г-н БА (Мали) (*говорит по-английски*): К нашему огромному сожалению, двадцать первая сессия Генеральной Ассамблеи открывается в условиях наиболее серьезного этапа кризиса, который на протяжении многих лет потрясает нашу Организацию, особенно с момента получения независимости многими развивающимися странами, что имело результатом глубокие изменения в расстановке сил в мире. Этот кризис является лишь отражением более общего кризиса колониальной системы империализма. Высказывались предположения, что этот кризис был вызван уходом У Тана. Этот уход мы должны связывать с реальной международной обстановкой. У Тан уходит в отставку не потому, что он считает, что его задача слишком тяжела, что он переутомился и хочет отдохнуть. Он уходит в отставку не потому, что он бессилен или растерян.

97. Уход У Тана является драматическим, но благородным и смелым жестом, в котором отражается отчаяние и тревога в связи с неумолимым ходом международных событий, ведущих к мировой войне и происходящих в момент, когда Организация Объединенных Наций, орудие мира и международной безопасности, парализована и более не в состоянии играть ту роль, которую возлагает на нее Устав. Уход У Тана является призывом к совести человека — пробудиться и восстановить ООН в ее правах и обязанностях. Его уход является безусловным осуждением позиции некоторых великих держав, сложивших с себя свои обязанности, и некоторых малых неприсоединившихся стран, отказавшихся играть роль, принадлежащую им при существ-

вующем соотношении мировых сил. Уход У Тана не вызвал этого кризиса, его уход является лишь следствием кризиса Организации Объединенных Наций. Но почему Организация Объединенных Наций бездействует? Выступая с этой трибуны Генеральной Ассамблеи, Мали уже говорила об этом на протяжении последних лет, и она повторяет это сегодня.

98. Организация Объединенных Наций бездействует потому, что одна из великих держав мира, высокомерное поведение которой объясняется превосходством силы (как это признал один из видных американских сенаторов, сенатор Фулбрайт, председатель сенатской комиссии Соединенных Штатов Америки по иностранным делам), нарушила суверенитет свободной и независимой страны, которую она подвергает ежедневным бомбардировкам, уничтожая города и селения и причиняя неописываемые страдания смелому и гордому народу. Поступая таким образом, эта держава нарушила принципы Устава Организации Объединенных Наций, одним из главных создателей которого она является. Она нарушила Женевские соглашения 1954 и 1962 годов, она совершила открытую агрессию против независимого государства, в то время, когда именно ей поручено Уставом Организации Объединенных Наций охранять мир и международную безопасность. Если политика грубой силы, произвольного и одностороннего вмешательства во внутренние дела той или иной независимой страны будет и в дальнейшем заменять положения международного права и принципы Устава, — примером этого являются Доминиканская Республика и Куба, — то возникнет опасность, что отныне в международных делах воцарится закон джунглей.

99. Организация Объединенных Наций бездействует потому, что лишена возможности выполнять свои обязательства перед лицом подобного нарушения Устава, поскольку ее универсальный характер поставлен под угрозу ввиду препятствий, чинимых путем нажимов, маневров, и шантажа, восстановлению прав народа, который представляет одну четвертую часть всего человечества, и принятию в международную организацию ряда стран, которым отказывают в доступе в нее по юридическим соображениям теоретического характера. Но как может Организация Объединенных Наций внести эффективный вклад в урегулирование вьетнамской проблемы, если Китайская Народная Республика и Демократическая Республика Вьетнам не будут членами Организации? Если эти страны и если Фронт национального освобождения не верят, что Организация Объединенных Наций может играть какую-то роль, если в существующих обстоятельствах не предлагается никакой возможности позитивных мероприятий со стороны международной организации, то это происходит потому, что они отдают себе отчет в том, впрочем, с полным основанием, что их права не будут полностью защищаться и охраняться, пока они не будут об-

ладать голосом, равным голосу других государств — членов Организации. Пусть те, кто говорит о возможном вмешательстве Организации Объединенных Наций во вьетнамский конфликт, пусть те, кто высказывается за «роль Организации Объединенных Наций», просто спросят себя, согласились бы они, чтобы их собственные насущные интересы обсуждались и урегулировались в их отсутствие, пусть они спросят себя, смирились бы они с таким положением, чтобы их проблемы обсуждались без них.

100. Если мы затрагиваем с этой трибуны вьетнамский вопрос, то лишь потому, что события, сама жизнь поставили данную проблему, весьма серьезную и чреватую бесчисленными последствиями, перед мировой совестью.

101. Организация Объединенных Наций парализована потому, что при существующей структуре она не может осуществлять вмешательство там, где она должна была бы, как правило, делать это; она бессильна потому, что в системе ее органов и ее Секретариате отсутствует равновесие в расстановке мировых сил. Несмотря на всю лояльность служащих, несмотря на всю их беспристрастность, нельзя помешать «изгнанникам» и «чужакам» Организации Объединенных Наций относиться к ней недоверчиво и задаваться вопросом, могут ли они рассчитывать на какую-либо справедливость. Не правы ли они в своих опасениях и своей недоверчивости в отношении наших целей и наших намерений, учитывая, что их систематически, на протяжении многих лет, не допускали в Организацию?

102. Организация Объединенных Наций парализована потому, что в настоящее время она не имеет ни политической, ни практической возможности воспрепятствовать агрессивным войнам, так как если бы Совет Безопасности точно отражал реальность нашей эпохи, если бы он мог действовать так, как ему надлежит, то как объяснить и оправдать односторонние и произвольные интервенции ряда великих держав против малых государств? Вчера это были Суэц, Куба, Доминиканская Республика, сегодня — это Вьетнам.

103. Организация Объединенных Наций парализована потому, что резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи остаются, как правило и в большинстве случаев, мертвой буквой, так как семьдесят три резолюции, вынесенные против Южной Африки, не пошатнули отвратительный расистский режим Претории, так как все решения относительно португальских колоний не соблюдались, так как меры, предусмотренные в отношении расистского и незаконного режима Яна Смита, игнорируются великими державами и большинством малых держав.

104. Наконец, Организация Объединенных Наций парализована, и об этом следует заявить, потому, что великие державы, по-видимому, предпочитают обсуждать вопросы и вести переговоры вне Организации Объединенных Наций. Все чаще говорят об особой ответственности вели-

ких держав, и отмечаются даже попытки создать взвешенную систему голосования, которая установила бы известного рода превосходство великих держав, в зависимости от их финансовой помощи Организации и с учетом их собственного представления о себе. С другой стороны, к сожалению, малые державы недостаточно озабочены утверждением мнений преобладающего большинства народов, посредством координации своей политики и согласования своих действий.

105. Таким образом, мы являемся свидетелями того, что Организация Объединенных Наций действует в нереальной обстановке. На протяжении скольких лет идут разговоры о разоружении, о приостановке ядерных испытаний, о контроле над космическим пространством? Но общеизвестно, что все соглашения, все прения и переговоры будут бесполезными и бесплодными, до тех пор пока они не будут охватывать все страны, являющиеся ядерными державами, без которых никакое соглашение фактически не действительно.

106. К У Тану обратились с просьбой пересмотреть свое решение об уходе. Почему? Для того чтобы он продолжал присутствовать в качестве беспомощного и разочарованного свидетеля краха Организации, которой он неустанно отдавал свои усилия, свою энергию, свою преданность и свою жизнь. Для того чтобы, председательствуя на своем тридцать восьмом этапе, он по-прежнему наблюдал упадок Организации Объединенных Наций? Для того чтобы он себя дискредитировал? У Тан прав в своем отказе остаться на второй срок в подобных условиях, и наше уважение, а также наше восхищение его полной достоинства и благородной позицией разделяют народы всего мира.

107. Сначала мобилизуем усилия для урегулирования проблем, внушающих тревогу членам международной Организации. Необходимо ежедневно и ежечасно бороться против разрушительной войны во Вьетнаме. Необходимо координировать наши действия для прекращения агрессии против Северного Вьетнама и для осуществления чаяний Южного Вьетнама под руководством победоносной армии Национального фронта освобождения. Следует прекратить оказание помощи агрессору, оправдывая его нападения на Северный Вьетнам или его присутствие в Южном Вьетнаме. Пусть те, кто говорит, что марионеточный режим Сайгона имеет право обращаться за иностранной помощью, вспомнят о своем собственном опыте борьбы против колониализма и осознают, что бойцы Национального фронта освобождения, сражающиеся на рисовых полях и в джунглях, ведут ту же борьбу, которую вели они и другие африканские и азиатские народы за свою национальную независимость. Иными словами, если мы хотим, чтобы У Тан пересмотрел свое решение или чтобы его возможный преемник мог выполнять честно и с достоинством свою миссию, необходимо, чтобы все те, кто несет ответственность

за ухудшение международного положения, и все те, кто своей пассивностью и своим безразличием увековечивает этот кризис, немедленно приняли меры к тому, чтобы создать для Организации условия, в которых она могла бы надлежащим образом эффективно функционировать.

108. Прежде всего, необходимо прекратить бомбардировки Северного Вьетнама, вывести иностранные войска, находящиеся в Южном Вьетнаме, признать Национальный фронт освобождения в качестве единственного действительного участника переговоров, так как именно он ведет борьбу, именно он является противником, с которым ведется борьба,— и, наконец, добиться путем переговоров урегулирования вьетнамской проблемы в рамках полного соблюдения и применения Женевских соглашений. Вьетнамский народ должен самостоятельно решить вопрос о своем будущем, без иностранного вмешательства.

109. Наконец если Организация Объединенных Наций хочет играть присущую ей роль, необходимо, чтобы она подверглась «реконструкции», чтобы она положила конец остракизму, проявляющемуся в отношении ряда стран, чтобы Китайская Народная Республика заняла свое место в Организации, чтобы Генеральный секретарь обладал необходимыми средствами для внесения своего вклада в дело поддержания мира, чтобы великие державы изменили свой подход с точки зрения могущества и силы и чтобы они научились рассматривать Организацию Объединенных Наций как орудие мира, а не как средство давления на множество малых государств.

110. Один из видных представителей заявил здесь: «Чем больше могущество какой-либо страны, тем больше ее ответственность в отношении мира». Мы согласны с таким определением, если только оно не является просто избитой фразой. И действительно, тот, кто способен на многое, может сделать меньше всего. Такая держава, если она действительно стоит за поддержание мира и за дальнейшее пребывание У Тана, неутомимого поборника дела мира, имеет возможность заявить завтра: «У Тан, во имя мира я прошу вас остаться на вашем посту, я прекращу бомбардировки Северного Вьетнама, я приступаю к эвакуации военных сил, расположенных в Южном Вьетнаме, и я предлагаю провести конференцию круглого стола с участием Национального фронта освобождения, Северного Вьетнама и всех тех, кто подписал Женевские соглашения 1954 и 1962 годов, и, наконец, я заявляю, что никто не будет более нарушать Устав».

111. По нашему мнению, это наилучший способ удержать У Тана и считать выигранным дело мира в Юго-Восточной Азии и, возможно, во всем мире. Таким образом, Организация Объединенных Наций будет спасена от угрожающего ей распада.

112. Вы, несомненно, заметили, что в ходе всего анализа кризиса, который подвергает на протяжении нескольких лет опасности нашу Организа-

цию и одним из трагических последствий которого является уход У Тана, я вынужден был уделять особое внимание самой актуальной проблеме, которой, по мнению делегации Мали, является война, навязанная вьетнамскому народу. По мнению правительства Мали, вьетнамский конфликт является первоочередной проблемой среди остальных проблем, так как в существующей международной обстановке именно этот конфликт, более чем какой-либо другой, связан с проблемой войны и мира. От быстрого решения этой проблемы будет зависеть мир или ухудшение международного положения, которое может перейти в общий конфликт.

113. Позиция Мали известна, и она не изменилась; Мали решительно поддерживает борьбу, которую ведет вьетнамский народ-мученик. Накануне этой двадцать первой сессии все государства — сторонники мира и прогресса с горестным изумлением констатируют стремление империалистов уничтожить этот смелый народ. Наша Организация может и должна выполнить свой долг, она не должна быть беспомощным свидетелем геноцида.

114. Во имя принципов нашего Устава, во имя постоянных гуманных принципов всех времен, наша Ассамблея должна приостановить массовые убийства ни в чем не повинных жертв, бомбардировку школ, рынков и жилищ, применение отравляющих газов, разрушение средств производства целой страны. Настало время внять упрекам народов всего мира, и в частности недовольству великого американского народа, лишь 42 процента которого, согласно опросу, проведенному институтом д-ра Гэллага, поддерживают войну во Вьетнаме. Настало время прислушаться к отчаянным призывам сотен миллионов сторонников мира, честных людей всех стран, всех мировоззрений и всех вероисповеданий, призывам священнослужителей и папы Римского, а также призывам многочисленных американских деятелей, сенаторов и депутатов, будь то Уильям Фулбрайт, Роберт Кеннеди, Мэнсфилд или Пасторе, вице-председатель парламентского комитета по вопросам атомной энергии, который совсем недавно обращался с просьбой к руководителям и начальникам американских штабов не использовать во Вьетнаме ядерного или термоядерного оружия.

115. Непопулярность войны во Вьетнаме не требует доказательств. Легенда об агрессии Севера против Юга более никого не обманывает подобно тому, как, впрочем, и пресловутый жупел коммунизма, поскольку все лозунги преследуют цель замаскировать действительность, то есть национально-освободительную борьбу народа, вставшего как один человек на защиту своей родины. Необходимо немедленно положить конец бесконечным страданиям вьетнамского народа, во избежание опасности возникновения всемирного пожара.

116. Гитлер также начинал свою деятельность с того, что игнорировал договоры и соглашения, игнорировал мировое общественное мнение, выступая с позиции силы и превосходства людей «избранной расы» над остальными людьми. Его борьба, увенчавшись в известные моменты победами, завершилась кровью и позором. Поскольку мы являемся поборниками мира и прогресса, мы должны сказать «нет» геноциду, «нет» авантюре, которая рискует тем, что, начав с разрушения малого миролюбивого и смелого народа, она может закончиться своего рода авантюрой «гитлеровского типа», которая не пощадит никого.

117. В этой степени, в какой каждый убежден в тщетности военной победы над народом, настолько непримиримо решительным, каким является героический народ Вьетнама, необходимо изыскать мирные и реальные решения. Делегация Мали считает, что программа четырех пунктов правительства Демократической Республики Вьетнам и программа пяти пунктов Национального фронта освобождения вполне осуществимы. Мы также считаем, что необходимым условием, для того чтобы добиться созыва конференции круглого стола, является «деэскалация» и эвакуация войск и военного оборудования, находящихся на национальной территории Вьетнама. В подобном случае переговоры могли бы происходить в атмосфере реализма и спокойствия, в рамках Женевских соглашений 1954 и 1962 годов, так как необходимо также прекратить агрессивные маневры против миролюбивых народов Камбоджи и Лаоса.

118. Затем свое слово должен сказать вьетнамский народ, ибо только он имеет право свободно определять свое будущее и пути и средства своего воссоединения, и в условиях полного суверенитета, свой выбор. Это и есть самоопределение народов, в этом залог мира и безопасности этого героического и страдающего Индокитая, который на протяжении четверти века сражается за свою свободу и свое право на национальную независимость.

119. По существу, то, что происходит во Вьетнаме, непосредственно затрагивает интересы каждой страны третьего мира. Стоит агрессии победить во Вьетнаме, и каждый из нас рискует стать завтра жертвой этой агрессии, так как во Вьетнаме империалисты борются с правом на справедливую национально-освободительную борьбу, которую приходилось вести каждому народу, в том числе и американскому. Нам хотелось бы напомнить о том, что президент Кеннеди, бывший в то время лишь членом конгресса, сделал серьезное предостережение против всякого рода вмешательства западных держав в дела Индокитая во время франко-вьетнамской войны.

120. Страны третьего мира должны осудить эту истребительную войну, которую ведет самая могущественная в военном и экономическом

отношении держава против одной из самых малых стран мира. Честь и достоинство малых стран имеют такую же ценность, как и честь и достоинство великих держав. Лишь тогда, когда последние будут принимать во внимание суверенное равенство государств, являющееся одним из основных принципов Устава, откажутся от своего комплекса могущества и будут воздерживаться от проведения политики «большой дубинки» в международных отношениях, сможет наступить эра взаимопонимания и братского сотрудничества всех народов, независимо от идеологии, расы и религии.

121. Мы хотели бы, чтобы достойные преемники Линкольна, Рузвельта и Джона Ф. Кеннеди в порыве великодушия покончили с этой бесславной войной и решили принять участие в реалистических мероприятиях, намечаемых многими дружественными по отношению к американскому народу странами.

122. В своем стремлении прилагать все усилия к установлению реального мира между всеми странами и укреплению нашей Организации делегация Мали неуклонно выступала в поддержку восстановления законных прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций. Для нас это не только формальный вопрос, который ежегодно механически представляется на рассмотрение этой Ассамблеи. Присутствие Китайской Народной Республики представляет отныне жизненно важную необходимость для самой Организации, так как теперь повсеместно признается, что нельзя в наши дни изучать какую-либо проблему на международном уровне, не испытывая одновременно необходимости участия Китайской Народной Республики в ее разрешении.

123. Нельзя более рассматривать Организацию Объединенных Наций как организацию, служащую исключительно интересам определенной группы держав. Либо она станет Организацией всемирного характера, либо она не выполнит свое признание. Суть ее существования заключается в сближении народов, а не в их разделении. Ее основные цели заключаются в сохранении мира при предоставлении возможности проведения переговоров между всеми народами без каких-либо различий, на основе строгого равенства и уважения.

124. Ведь с каждым днем появляются доказательства невозможности для международного сообщества не допускать к участию в принятии серьезных решений, затрагивающих будущее человечества, страну, на территории которой проживает почти одна четвертая человечества. Китайский народ является единым и неделимым, и его действительное правительство находится в Пекине. Делать вид, что представительство Китая доверяется режиму Чан Кай-ши, означает отрицать справедливость, чего не может более допускать Организация Объединенных Наций.

125. Существует другое явление, которое также по-прежнему преобладает на международной политической арене на протяжении всего этого десятилетия: это явление колониализма в его чудовищной форме — апартеиде.

126. Несомненно, международное сообщество давно уже осознало всю опасность этих двух бедствий для человечества. Правда, Генеральная Ассамблея шесть лет назад в своей резолюции 1514 (XV) одобрила Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Специальный комитет, созданный для изучения вопроса о ходе осуществления этой Декларации, до сего времени эффективно выполнял эту задачу. Помимо того, существует также Специальный комитет, которому поручено изучать политику апартеида, проводимую правительством Южно-Африканской Республики. Несомненно, эти мероприятия являются позитивными в той степени, в какой они свидетельствуют о решимости почти абсолютного большинства государств — членов Организации Объединенных Наций полностью покончить с этими явлениями как с позорной системой эксплуатации человека человеком, противоречащей духу нашего времени, а следовательно, и духу Устава Организации Объединенных Наций.

127. Наша Ассамблея ежегодно подтверждает Декларацию о ликвидации колониализма, принимая резолюцию общего характера, в которой она признает неотъемлемое право порабощенных народов на самоопределение и независимость. Она призвала управляющие державы более интенсивно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, требуя от них применения соответствующих резолюций, которые она приняла с целью ускорения процесса освобождения миллионов людей, страдающих от колониального господства. Наконец, она признала законность национально-освободительной борьбы угнетенных народов и их право на свободу и достоинство, право, правозглашенное в Уставе. По нашему мнению, речь идет в настоящее время о претворении в жизнь принципов, большинство которых мы признали. С колониализмом должно быть покончено немедленно, в этом же году.

128. В связи с тем что правительства Португалии, Южной Африки и их союзники продолжают игнорировать, чтобы не сказать попирают, соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и что, несмотря на непрекращающиеся призывы всего мира, оба эти правительства продолжают поощрять белых расистов Южной Родезии следовать их примеру, мы вынуждены выразить здесь наше беспокойство относительно будущего этой части африканского континента. И действительно, год тому назад, с этой же трибуны мы высказали предположения, которые, к сожалению, превратились в реальность, так как Ян Смит в настоящее время с помощью силы правит Родезией. Расистское меньшинство белых колонистов навязывает свою

волю четырем миллионам черных на их собственной родине — Зимбабве, — игнорируя все законы гуманности. Мы являемся свидетелями того, что это положение с каждым днем упрочивается благодаря едва маскируемому сообщничеству одних и нерешительности других в том, чтобы принять необходимые меры с целью воспрепятствовать этому. Экономические санкции в отношении Яна Смита недостаточны. Соединенное Королевство, которое целиком несет ответственность за эту прискорбную ситуацию в Родезии, должно по воле нашей Ассамблеи решиться на применение силы, лишь при помощи которой можно восстановить порядок и законность в Зимбабве. Необходимо положить конец маневрам проволочек правительства Вильсона.

129. Будущее территорий Ботсвана и Лесото, ранее подчинявшихся верховному комиссару Великобритании, которых мы приветствуем в связи с получением независимости, будет носить явно неопределенный характер: являясь территориями без выхода к морю, находясь в центре огромной империи апартеида, эти страны более чем когда-либо подвергаются опасности в отношении их суверенитета и экономического и социального развития, поскольку режим Претории не оставляет никаких сомнений относительно своих истинных намерений после постановления, вынесенного Международным Судом по вопросу о Юго-Западной Африке³.

130. Последнее заявление Международного Суда явилось ударом ножа в сердце всех африканцев, так как оно в еще большей степени подкрепляет притязания Южной Африки в отношении всего этого района, оставленного на ее милость бывшей Лигой Наций. Мы предлагаем судьям, взявшим на себя огромную ответственность за подобного рода решение, глубже проанализировать свою совесть. Они, несомненно, почувствуют презрение и негодование других людей, равноценное тяжести их приговора. Мы думаем о трех миллионах африканцев, отныне находящихся во власти своих палачей, вследствие сговора 7 членов органа, задачей которого, по печальной иронии судьбы, является отправление правосудия, обеспечение равенства, защита законности и прав народов.

131. Мы не можем не осудить позицию капиталистических держав, которые поддерживают и поощряют белых расистов на юге Африки. Африканские страны пришли к прискорбному заключению, что поощрение, оказываемое режиму Яна Смита, а также постоянное наглое пренебрежение со стороны Португалии и Южной Африки нашими резолюциями объясняется тем, что империализм с помощью своих режимов стремится продолжать расхищение огромных богатств, которыми владеют Южная Родезия, Ангола, Мозамбик и Юго-Западная Африка. Независимые

государства Африки вправе потребовать от этих держав, чтобы они пересмотрели свою политику размещения капиталовложений в зависимых странах и приступили к ликвидации своих военных баз, находящихся на этих территориях.

132. Следовательно, перед людьми доброй воли стоят срочные задачи. Они заключаются в принятии решительных мер, направленных на то, чтобы заставить узурпаторов отказаться, прежде чем станет слишком поздно, от своих безумных поступков в Родезии, Южной Африке и в территориях под португальским управлением. Принимая во внимание трагическое положение колониальных народов и тех, кто живет в условиях расистского террора, государства — члены Организации Объединенных Наций должны выполнить свои обязанности. В самом деле, Организация Объединенных Наций не должна более допускать существования форм общественного устройства, унижающих человека.

133. Тяжелое положение, создавшееся в этой части юга Африки, которое должно быть теперь осознано всем человечеством, не может, однако, помешать нам приветствовать в этих стенах радостное событие: недавнее получение независимости Гайаной и ее принятие в качестве 118-го государства в Организацию Объединенных Наций. Мали выпала честь голосовать за предложение о ее принятии в момент своего пребывания в Совете Безопасности. В связи с этим событием мы воспользовались случаем приветствовать мужественную борьбу, которую ведет народ этой страны за освобождение от колониального ига. Я хотел бы вновь выразить присутствующим здесь представителям нового государства поздравления правительства Республики Мали и заверить их в желании делегации Мали сотрудничать с ними, а также со всеми членами этой Ассамблеи в деле осуществления и упрочения поставленных перед Организацией целей.

134. С начала этого года Республика Мали получила право заседать в Совете Безопасности, органе, ответственном за поддержание мира и международной безопасности. Мали понимает всю степень ответственности и доверия, которые другие братские и дружественные государства возложили на нее в данных обстоятельствах. Краткий опыт, который мы могли приобрести, работая в этом органе, позволил нам убедиться в существовании чрезвычайно угрожающих ситуаций, таких, например, как ситуация, создавшаяся в Палестине.

135. Нам известно происхождение этой трагедии. Участь, выпавшая на долю арабского народа Палестины, является несправедливой и нетерпимой. Действительно, нельзя более допускать такого положения, чтобы полтора миллиона людей продолжали жить на протяжении примерно двух десятилетий за пределами своей родины. Арабские палестинские беженцы должны возвратиться к своим очагам, на земли своих предков. Это их

³ *South West Africa, Second Phase, Judgment, I. C. J. Reports 1966*, p. 6.

неотъемлемое право, которое нельзя бесконечно отрицать. Такова цена мира и стабильности на всем Ближнем Востоке. Правительство Республики Мали, которое неоднократно проявляло свое сочувствие к этому народу, вынужденному жить в изгнании, вновь подтверждает здесь свою решительную поддержку отважной борьбе, которую он ведет на протяжении двадцати лет за восстановление всех своих прав на свою родину.

136. Перед нашей Ассамблеей стоят другие весьма неотложные задачи. К числу этих задач относится изучение положения, создавшегося в результате гонки вооружений. И действительно, до тех пор, пока в некоторых районах земного шара будут существовать очаги беспорядков, гонка вооружений будет постоянным источником беспокойства миролюбивых стран. Сознавая эту опасность, правительство Мали присоединяется к тем, кто поддерживает идею будущего созыва всемирной конференции по разоружению. Однако нет никакого сомнения в том, что успех подобного рода начинания предполагает участие всех стран мира, без какого-либо исключения.

137. Необходимо ликвидировать военные иностранные базы, размещенные при помощи силы или под огромным давлением на национальной территории малых государств. Организация африканского единства всегда осуждала существование иностранных баз в Африке. Она более чем когда-либо должна проявлять бдительность, чтобы африканский континент не превратился в «пристанище» для демонтированных в Европе баз Организации североатлантического договора. Помимо этого, Организация африканского единства всегда требовала превращения африканского континента в безъядерную зону, защищенную от распространения ядерного оружия. И Африка должна рассматривать как враждебную ей любую державу, которая содействует «ядерному развитию» Южной Африки, мечтающей о господстве и захвате всей южной части континента.

138. Другим важным вопросом является вопрос о вмешательстве во внутренние дела государств, которое, по нашему мнению, лежит в основе международной напряженности. Это является основой всякого рода конфликтов между государствами, наиболее ярким примером которых является конфликт во Вьетнаме. Более года излюбленным районом вмешательства, по-видимому, является Африка, где неокOLONиализм был причиной всех известных конфликтов, направленных на навязывание режимов, находящихся на службе у монополий и колониальных корпораций. В странах, где государственные перевороты в корне изменили положение народов, агонизирующий империализм создает неуверенность и неустойчивость и готовит приход к власти марионеточных режимов, являющихся соучастниками колониалистской эксплуатации и не допускающих никакой перспективы прогресса и независимого экономического и национального развития.

139. Необходимо прекратить вмешательство во внутренние дела других государств. С этой целью делегация Мали окажет поддержку проекту резолюции делегации Советского Союза относительно применения Декларации о недопустимости вмешательства во внутренние дела государств, об ограждении их независимости и суверенитета (см. А/6397), которая должна претворить в жизнь резолюцию 2131 (XX), единогласно принятую Ассамблеей на ее двадцатой сессии.

140. Мы также будем поддерживать инициативу правительства Чехословакии относительно строгого соблюдения запрещения угрозы силой или применения силы в международных отношениях и права народов на самоопределение (см. А/6393), поскольку это имеет непосредственные последствия в том, что касается борьбы народов Африки и стран третьего мира против старого и нового колониализма.

141. Следующим важным, с точки зрения делегации Мали, вопросом является корейский вопрос, также автоматически включаемый ежегодно в повестку дня Ассамблеи. По нашему мнению, следует, не откладывая, приступить к выводу всех иностранных войск, оккупирующих Южную Корею под флагом Организации Объединенных Наций, и к роспуску пресловутой Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи. Следует уважать неотъемлемые права корейского народа. От этого зависит мир на Дальнем Востоке.

142. В области прогресса и развития, существует явление, характерное для нашей эпохи и представляющее также серьезную в более или менее отдаленном будущем опасность для мира, — сосуществование двух миров: мира, где господствует голод, нищета и невежество, и мира, который перешел грань удовлетворения основных потребностей человека и где преобладает изобилие. Все человечество должно реально осознать этот факт и тотчас же приступить к выработке соответствующих решений.

143. Нам, конечно, известно, что уже давно ведутся переговоры в этом направлении между промышленно развитыми и развивающимися странами на самом высоком уровне, например на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. Страны третьего мира надеются, что добрые намерения и неоднократно провозглашавшиеся принципы будут претворены в жизнь, для того чтобы служить в дальнейшем основой для международного сотрудничества и торговли.

144. Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы от имени моего правительства выразить особую благодарность всем членам Секретариата за огромную работу, которую они ежедневно выполняют на службе Организации Объединенных Наций в осуществлении ее благородной и исключительно трудной задачи установления полной гармонии во всем мире, к чему постоянно стре-

мится наше человечество. Я хотел бы выразить нашу признательность этим мужчинам и женщинам, которые скромно и неутомимо трудятся над реализацией наших различных и разнообразных стремлений. Мы убеждены, что Секретариат приложит новые усилия к изданию и распространению в необходимые сроки, и притом на различных рабочих языках Организации, всех документов, необходимых для предварительного изучения каждой делегацией, с тем чтобы она могла в полную силу и эффективно участвовать в работе ее различных органов.

145. Критический анализ серьезного положения, в котором находится наша Организация, мрачные перспективы сложившейся международной обстановки в связи с войной во Вьетнаме, подвигающей серьезной угрозе мир и безопасность во всем мире, а также воинствующая ярость расистов Южной Африки, Португалии и клики Яна Смита не мешают нам помнить об универсальности и неопределимом значении идеалов Организации Объединенных Наций. Возможности нашей Ассамблеи в битве за сохранение этой универсальности Организации Объединенных Наций и принципов Устава и за спасение самой Организации — неисчислимы, если все государства члены Организации, великие или малые, смогут выполнить свои обязанности и заставят подчиниться правилу большинства тех, кто стремится диктовать свои условия в силу могущества своих экономических и финансовых средств. Страны третьего мира, миролюбивые и прогрессивные страны, являются здесь большинством. Они не должны соглашаться на подчинение, по выражению Жана Жореса, закону «торжествующей лжи».

146. Являясь свидетелями многовековых трагических страданий народов Африки, свидетелями всех видов освободительной борьбы, напряженной и воинствующей воли людей и народов на всех континентах, стремящихся к освобождению от угнетения, господства, тирании, являясь свидетелями отпора агрессии со стороны народов Вьетнама, Южной Аравии, Палестины, Анголы, Мозамбика, Португальской Гвинеи, островов Зеленого Мыса, Доминиканской Республики и Кубы, мы не испытываем страха, а решительнее верим в ценность человеческой личности и достоинство человека, свободного и гордого на всем земном шаре, в достоинство наших братьев. И нам хотелось бы напомнить трагически прекрасные слова слепца, обратившегося к Нарсес, которая с крыши дворца Агамемнона в ужасе смотрела на бушевавший вокруг пожар, разрушения и пламя, в котором погибло несколько врагов, со словами: «Женщина, это носит прекрасное название, это называется зарей». Да, это действительно заря новой жизни, эры справедливости и свободы, наступившей в результате нашей общей отважной борьбы, борьбы прогрессивных людей и народов, которую мы вели во имя торжества человеческой личности, свободного человека на всех континентах.

147. Г-н АРАМ (Иран) (*говорит по-английски*): Хотя из-за некоторых обстоятельств я утратил возможность воспользоваться привилегией быть среди первых, кто поздравил посла Пешвака в связи с его единогласным избранием на высокий пост Председателя Генеральной Ассамблеи, я тем не менее хочу, чтобы меня причислили к тем, кто первый оцепил его незаурядные достоинства не только как дипломата и государственного деятеля, но также как человека большого сердца и интеллекта. В его лице я приветствую своего любимого брата.

148. Двое моих коллег уже напомнили здесь о тех исключительных связях, которые существуют между нашими народами, и о том, что мы имеем общие корни в области языка и истории. Именно поэтому; исходя из чувства особенной гордости, от лица моей делегации и от себя лично я хочу выразить свои самые искренние поздравления послу Пешваку в его новом качестве. Мы убеждены, что под его мудрым и умелым руководством, сложная работа этой сессии Ассамблеи увенчается успехом. Прежде чем перейти к стоящим перед нами вопросам, я должен выразить свою благодарность в связи с выдающейся деятельностью его знаменитого предшественника министра иностранных дел Италии г-на Фанфани, который так умело председательствовал на двадцатой сессии этой Ассамблеи.

149. На этой более поздней стадии общих прений, когда уже так много и подробно говорили о международном положении во всех его многочисленных аспектах, я предпочитаю ограничиться в своих замечаниях комментариями по тем главным пунктам, которые возникли в связи со сделанными уже здесь заявлениями.

150. Все без исключения делегации выразили большую озабоченность по поводу международной обстановки в целом и перспектив Организации Объединенных Наций в частности.

151. В то время как множатся экономические проблемы на земле и почти два миллиарда людей ведут отчаянную борьбу со своими извечными врагами — голодом, болезнями, невежеством и страхом, миру и безопасности людей все больше угрожает политическая и военная опасность. Поиски решения, носящего действительно постоянный характер, в отношении некоторых проблем, которые стоят перед странами мира со времени основания Организации Объединенных Наций и до сего времени, оказались бесплодными, а время уходит. Мировому обществу по моему мнению продолжают бросать вызов в таких районах Африки, как Южная Африка, Юго-Западная Африка, Южная Родезия и территории, оккупированные Португалией, где в результате действий расистов и политики ультраколониалистов создавалась чреватая взрывом ситуация.

152. В некоторых районах на Ближнем Востоке ведутся братоубийственные войны; в других районах зреют едва скрытые серьезные неполадки.

В Кашмире, несмотря на резолюцию Организации Объединенных Наций и недавно принятое Ташкентское соглашение, основные элементы этого спора остались нерешенными. В Кипре неустойчивое перемирие не решило основных постоянных разъединяющих проблем. Мне едва ли нужно говорить, что наше отношение к этим двум вопросам хорошо известно: оно остается тем же.

153. Наиболее неотложным вопросом из всех является то, что война продолжает опустошать несчастную землю Вьетнама и представлять серьезную угрозу всеобщему миру и безопасности.

154. В более широкой области международных отношений, к несчастью, заявления о намерениях великих держав, сделанные в Организации Объединенных Наций и за ее пределами, все еще не дали результатов, не приблизили нас к необходимым условиям длительного мира, а именно к реализации первых конкретных мер, направленных на разоружение.

155. Наибольшее беспокойство вызывает постоянное бессилие Организации Объединенных Наций в отношении этой общей опасности. Я пользуюсь словом «бессилие», а не словом «неспособность», для того чтобы показать свою постоянную веру в способность Организации служить делу мира в настоящем кризисе, как и раньше тогда, когда она не была обезоружена благодаря неспособности тех, на ком лежит основная ответственность в отношении требований Устава. То, что раньше возникло как финансовый кризис, который было можно разрешить с помощью доброй воли и мудрости, сегодня, как представляется, превратилось в кризис более крупного масштаба, в котором отражаются основные политические и экономические противоречия нашего времени.

156. На многие стороны этого кризиса было указано в письме Генерального секретаря в Совет Безопасности от 1 сентября 1966 года (А/6400), в котором он излагал основные причины, приведшие его в итоге к решению не соглашаться с избранием Генеральным секретарем на второй срок. Разрешите мне здесь же сказать, что я считаю это письмо наиболее значительным документом, поскольку в нем отражаются некоторые из основных нерешенных вопросов современной истории, преломленные через взор человека, чей характер и осуществляемые им обязанности придают характеристике и оценке этого положения уникальное значение. Поэтому от нас требуется их тщательное рассмотрение.

157. Я хотел бы присоединить голос правительства и народа Ирана к тому, что было сказано всеми ораторами, выступавшими до меня с высокой оценкой Генерального секретаря, а также я хотел бы отметить заслуги У Тана за пять лет его работы, в течение которых он внес большой вклад в дело мира и Организации Объединенных Наций. Мы выражаем ему признательность за то, что он так четко указывал путь, по которому мы должны идти. Мы уважаем его за его реше-

ния и мотивы, которыми он при этом руководствовался, но мы искренне надеемся, что он серьезным образом рассмотрит пожелания, которые были выражены здесь, а следовательно, во всем мире. Иранская делегация будет приветствовать от всего сердца, если он продолжит исполнение своих обязанностей.

158. Что касается соображений, изложенных в письме Генерального секретаря, то для меня совершенно очевидно, что приверженность целям Устава означает, помимо прочего, полную поддержку Генерального секретаря при выполнении им его основанных на принципах Устава обязанностей: служении делу мира, устранении разногласий, лишаящих Организацию силы, и восстановлении возможности Организации Объединенных Наций действительно служить «мощной силой мира».

159. Главной причиной настоящего критического положения и слабости Организации Объединенных Наций перед лицом основных мировых проблем является, по словам Генерального секретаря, «трагическая ошибка — полагаться на силу и военные средства в обманчивых поисках мира» (см. А/6400).

160. Великие державы, вместо того чтобы следовать нормам международного права и неукоснительно подчиняться «совести человечества», как это отражено в решениях Генеральной Ассамблеи, часто, по-видимому, предпочитали действовать не соблюдая в основных вопросах оба упомянутых принципа. Эта политика великих держав более чем что-либо другое ослабляет Организацию Объединенных Наций и снижает ее значение. Необходимое уважение к Организации будет восстановлено только тогда, когда это уважение будет проявляться в политике великих держав. Уважение к Уставу означает, что нельзя игнорировать Организацию даже тогда, когда национальные интересы, как полагают, лучше можно защитить за пределами этой Организации; это также означает необходимость отказаться от тенденции обращаться в Организацию лишь для того, чтобы защищать свои собственные интересы.

161. Нет необходимости читать лекцию о подлинном значении слова «интересы» в мире, в котором взаимозависимость увеличивается день ото дня, однако не принимается во внимание совершенно очевидное обстоятельство, что ни одна из стран не является отдельным изолированным островом. Нет никакого смысла присоединяться к пламенным призывам, направленным Генеральному секретарю, с просьбой не прекращать борьбы, если государства, и в дальнейшем будут проводить политику, направленную на подрыв авторитета Организации, от имени которой он действует. Как Генеральный секретарь может полностью выполнить возложенную на него обязанность, если Организация лишена прав и средств осуществления задач, решение которых мы возложили на него по Уставу. Это вопрос, ко-

торый поставлен Генеральным секретарем. Этот вопрос заслуживает откровенного и убедительного ответа на деле, а не на словах. Самая неотложная необходимость заключается в том, чтобы восстановить силу Организации как эффективного инструмента мира, и это будет достигнуто путем восстановления уважения к общему мнению человечества.

162. Правительство моей страны открыто выразило серьезную озабоченность в связи с положением во Вьетнаме, а также свои основные взгляды по затронутым вопросам. Мы придерживаемся мнения, которое широко разделяется, о том, что положение в Юго-Западной Африке представляет значительную угрозу международному миру. Право народа Вьетнама свободно решать свою собственную судьбу без вмешательства извне не вызывает сомнений. Мы считаем, что наша обязанность заключается в том, чтобы помочь народу Вьетнама достичь независимости без давления извне. Война причиняет народу Вьетнама невыразимые страдания. Она грозит также эскалацией и новыми ужасами. Наше беспокойство вполне оправданно.

163. Признано, что вьетнамский вопрос не может быть решен военным путем, во всяком случае на продолжительный период времени. Поэтому любое решение проблемы может носить только политический характер. Основа для такого решения вопроса уже существует в Женевских соглашениях 1954 года. Для мирного разрешения конфликта прежде всего требуется, чтобы были найдены пути, которые привели бы заинтересованные стороны за стол переговоров. Предпосылки этой неизбежной меры были упомянуты Генеральным секретарем. По нашему мнению, в отношении этого чрезвычайно важного аспекта вопроса необходимо следовать в направлении усилий, предпринимаемых Генеральным секретарем. Делегация моей страны согласна с идеями, заложенными в его предложениях о встрече сторон для переговоров. Соглашение, достигнутое в этом направлении, представляется правильным путем к достижению конструктивных результатов.

164. Универсальность нашего членского состава является проблемой, разрешение которой мы не можем больше откладывать, если мы хотим, чтобы Организация Объединенных Наций должным образом отражала те великие перемены, которые происходят в мире. Если мы не примем во внимание на этом форуме эти изменения, Организация Объединенных Наций не сможет надеяться на эффективное выполнение своих задач и функций, служить инструментом мирного разрешения конфликтов и согласования политики. По-видимому, уже наступило время, чтобы мы приняли новые меры в направлении достижения цели универсальности в соответствии с целями и принципами Устава.

165. Выступая по проблеме универсальности, я рад от имени правительства моей страны при-

ветствовать нового члена нашей Организации, государство Гайану, а также, с таким же чувством удовлетворения, приветствовать возвращение Индонезии на свое место в наших рядах. Это означает для нас то, что она восстановила свою способность, в особенности необходимую сейчас, сделать серьезный вклад в достижение наших общих задач.

166. Я уже отмечал, как одно из довольно важных последствий политического кризиса, то, что нас отвлекли от целеустремленных поисков путей разрешения наших экономических проблем. Серьезность этих проблем признают все. Последняя сессия Экономического и Социального Совета и доклады Генерального секретаря явились новыми источниками нашей озабоченности.

167. В то время как в 1965 году валовой национальный продукт в странах, экспортирующих капитал, достиг беспрецедентной цифры 1300 миллиардов долларов, что позволило этим странам затратить на военные расходы 150 миллиардов долларов, трудности, стоящие перед развивающимися странами, становятся все более значительными. К старым, нерешенным, существовавшим в течение долгого времени проблемам, добавились новые, возникающие отчасти в связи с недостаточностью мер, рассчитанных на удовлетворение наших хронических нужд. В частности, бремя выплаты процентов по займам, превысило, во многих случаях, прибыль, получаемую от притока капитала; отмечается недостаток продовольствия, осложняемый проблемами перенаселенности, в то время как в связи с ухудшением условий торговли уменьшилось национальное богатство. Кроме того, наблюдается спад в области предоставления иностранной помощи. Это было признано одной из наиболее серьезных проблем прошедшего года.

168. Несомненно, в развивающихся странах и вне их по-прежнему прилагаются усилия, для того чтобы преодолеть большие экономические трудности, существующие в настоящее время. Народы развивающихся стран прилагают героические усилия. Иностранная помощь, хотя она и не превышает 0,65 процента валового национального продукта развитых стран, приближается к уровню в 10 миллиардов долларов в год. Улучшилось также положение с планами оказания помощи и финансовыми средствами Организации Объединенных Наций для этой цели. Однако причина того, что результаты этих усилий не представляются сколько-нибудь обнадеживающими, по мнению делегации моей страны, заключается в том, что еще не выработан во всемирном масштабе метод решения проблемы недостаточного развития, и действительно, здесь не учитываются длительные потребности в устойчивой и процветающей мировой экономике.

169. В развитых странах все еще сильна тенденция придерживаться ограниченного взгляда на цели борьбы с недостаточным развитием стран.

Они не стремятся подключить так называемые развивающиеся районы к главным экономическим течениям нашего времени: они ограничиваются бесполезным процессом оказания содействия убыточным ремеслам, отчасти путем двусторонней помощи, а отчасти путем традиционных неравноценных методов обмена. До тех пор пока будет преобладать этот узкий и ошибочный взгляд на возможности развития, предложенная программа неизбежно будет носить ограниченный и временный характер неотложной помощи. Только изменив цель наших общих усилий в направлении установления нового экономического порядка и создания динамичной и развивающейся мировой экономики, можно в общих интересах согласовать различные пути экономического роста государств, независимо от степени их развития.

170. Я повторяю, если необходимость заложить фундамент расширяющейся и сбалансированной мировой экономики не будет постоянно встречать понимание со стороны развитых стран, то это представит серьезную угрозу делу международного сотрудничества.

171. В обширных районах нашего азиатского континента уже преобладает направление экономических действий, основывающихся на концепции «делай сам», на так называемой «самостоятельности». Эти действия истолковываются определенными людьми как реакция отчаяния на некоторые бесплодные и бесполезные результаты существующих методов международного сотрудничества. Если эта позиция укрепит и завоеует новых последователей среди все возрастающего числа развивающихся стран, которые теряют веру в существующий мировой экономический порядок, в результате будет нанесен ущерб идеям гармонии, которые представляют саму основу наших действий в рамках Устава Организации Объединенных Наций.

172. Сейчас, как никогда, важно, чтобы международная общественность признала стремление семидесяти семи развивающихся стран к лучшему экономическому международному порядку не как простую защиту их личных интересов. Достаточно часто указывалось, что они стремятся не к получению милостыни или частных преимуществ, а к справедливости. Действия этих стран в системе Организации Объединенных Наций, а также за ее пределами, направлены на то, чтобы выйти из замкнутого порочного круга недостаточного экономического развития в мире и перейти к более широкому, приносящему взаимные выгоды участию в экономической деятельности во всемирном масштабе, к созданию системы экономических норм и отношений, которые могли бы привести к процветанию всех народов мира.

173. Иран и в дальнейшем будет проявлять солидарность с другими развивающимися странами, руководствуясь данной точкой зрения и данными принципами. Мы все еще надеемся, что вторая

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию может оказаться вехой на пути к разумному сбалансированному экономическому порядку.

174. Подчеркивая значение нового порядка в мировой торговле и нового подхода к оказанию иностранной помощи, я должен добавить, что в ликвидации препятствий на пути к процветанию решающим фактором является решимость людей разорвать сдерживающие их узы и их готовность заплатить за это ценой тяжелого труда и затраты своих сил.

175. Мы считаем, что для осуществления целей развития необходимо наступать по всем фронтам; мобилизовать средства и реорганизовать институты внутри страны, прилагать совместные усилия в региональном масштабе и осуществлять тесное экономическое сотрудничество со всеми государствами мира. Я рад сообщить здесь о том, что сделали мы в этом отношении. На внутреннем фронте мобилизация ресурсов, как людских, так и материальных, осуществляется наряду с начатыми Его Величеством шахиншахом организационными изменениями по реконструкции нашего общества. Земельная реформа высвободила энергию трех четвертей нашего населения, создав для людей стимул работы во имя лучшего будущего и открыв перед ними все более широкие светлые перспективы социальной справедливости. С помощью административной реформы приобретает новое значение гражданская служба. Благодаря реконструкции правительственной организации создается более эффективный аппарат для решения задач развития. Создание с помощью подготовленных людей служб ликвидации неграмотности, здравоохранения и развития позволяет применять услуги учителей, врачей, гражданских инженеров и специалистов по сельскому хозяйству в самых отдаленных районах нашей страны. Таким образом, наша защитная система служит для нас двойной цели: во-первых, для того, чтобы защитить наше национальное наследие, и, во-вторых, для того, чтобы помочь развитию.

176. Я рад и горд упомянуть об увеличении в прошлом году валового национального продукта на 12 процентов как о показателе результатов иранской революции в области развития. Если дорога к миру лежит через социальное и экономическое развитие, то невежество является трудным препятствием на пути тех, кто стремится идти по этой дороге. Поэтому мое правительство придает чрезвычайное значение национальной кампании по ликвидации неграмотности и по осуществлению целей образования населения и считает, что с ее помощью может быть не только облегчена задача развития, но также улучшено международное взаимопонимание, так как кругозор людей расширится.

177. В связи с нашей кампанией против массовой неграмотности в стране мы стремимся оказать содействие мировой кампании против массовой

неграмотности и в то же время внести вклад в уменьшение в конечном итоге всемирного бремени вооружения. Его Величество шахиншах проявил в этом году инициативу, обратившись с призывом к государствам — членам Организации внести в фонд ЮНЕСКО денежный эквивалент, равный сумме военных расходов за один день, и, таким образом, учредить фонд, за счет которого оказывается помощь в ликвидации всеобщей неграмотности. Иран уже выделил ЮНЕСКО из своего военного бюджета для этой цели сумму в 700 тысяч долларов. Мы выражаем удовлетворение в связи с тем, что Мали, Берег Слоновой Кости, а сейчас также и Танзания, присоединились к нам в проведении этого конструктивного мероприятия. Другие страны с энтузиазмом поддерживали эту идею. Уважаемый министр иностранных дел Соединенного Королевства г-н Джордж Браун заявил на днях (1436-е заседание), что в мире около 250 миллионов детей школьного возраста не получают образования вообще, но он не указал, что должно быть сделано в этом отношении. Мы полагаем, что для обучения этих 250 миллионов детей необходимо более положительное отношение, выражающееся в действиях, подобных тем, которые предпринимаем мы. Не менее важным является и то, что около 700 миллионов взрослых не могут читать или писать. Было подсчитано, что на всемирную программу по ликвидации неграмотности потребуется от 4 до 5 миллиардов долларов. Для того чтобы выиграть это сражение, должны быть предоставлены необходимые средства и деньги заинтересованными странами не только в национальном масштабе, но также и во всемирном масштабе с помощью значительных международных усилий.

178. На любом форуме Организации Объединенных Наций совершенно справедливо делается упор на важность регионального сотрудничества как средства координации и в конечном счете объединения усилий стран для ускорения экономического развития. В этой связи я хотел бы упомянуть учреждение Ираном, Пакистаном и Турцией в 1964 году Организации регионального сотрудничества для целей развития. Это дало этим странам возможность расширить их экономическое сотрудничество и достичь результатов, которые оказались наиболее выгодными для всего района. Организация регионального сотрудничества для целей развития не является замкнутой, она не только заложила основу для ускорения экономического роста и благосостояния 160 миллионов людей в этих трех странах, связанных историческими узами дружбы, но также способствовала развитию тесного сотрудничества в других областях.

179. Благодаря просвещенному руководству и в результате беспрецедентной стабильности, созданной в стране, Иран смог в течение прошлого года развить отношения конструктивного сотрудничества с другими миролюбивыми государствами мира, независимо от их социальных и поли-

тических систем. Цель государственных визитов шахиншаха в другие страны заключалась в том, чтобы придать позитивное значение нашей основной концепции активного международного сотрудничества на основе невмешательства во внутренние дела других государств и взаимного уважения национального суверенитета. Эти визиты и установление личных контактов между шахиншахом и лидерами этих стран оказались весьма полезными, поскольку благодаря этому мы получили возможность укрепить наши отношения с другими членами Организации Объединенных Наций.

180. Я хотел бы кратко указать здесь на элементы внешней политики Ирана, изложенные шахиншахом несколько дней назад в его обращении к обеим палатам парламента. Его Величество отметил, что международная политика Ирана основывается на независимости государственной политики, уважении к Уставу Организации Объединенных Наций, стремлении к миру, сосуществованию и сотрудничеству со странами и государствами, независимо от формы их правления.

181. Иран твердо поддерживает гарантированное полное разоружение, нераспространение ядерного оружия и создание зон, свободных от ядерного оружия. Иран твердо уверен в том, что путь удовлетворения подлинных интересов страны является путем взаимопонимания и плодотворного сотрудничества со всеми странами мира на основе уважения национального суверенитета. Иран придерживается того мнения, что мир и международное взаимопонимание являются существенными и необходимыми условиями прогресса общества, а также развития всех обществ мира.

182. Мы стремились, исходя из своих возможностей, способствовать мирному урегулированию споров, особенно в нашем районе земного шара. Этот вопрос был предметом постоянной озабоченности Ирана. Выступая по этому вопросу, я хотел бы выразить благодарность по поводу добрых слов, сказанных уважаемыми представителями Пакистана и Малайзии относительно посреднических услуг, оказанных моим высочайшим повелителем. Действительно, приятно то, что эти усилия способствовали восстановлению дипломатических отношений между двумя мусульманскими государствами.

183. В связи с тем что мы придаем большое значение развитию прав человека и исходя из желания содействовать этому посредством конкретных действий, мы предложили провести в нашей стране Международную конференцию по правам человека, созыв которой намечен на 1968 год в соответствии с призывом Генеральной Ассамблеи, сделанном на ее последней сессии и содержащемся в резолюции 2081 (XX) от 20 декабря 1965 года. Мы ожидаем, что Конференция примет дальнейшие меры в области достижения нашей общей цели — глубокого уважения к правам человека.

184. В заключение разрешите мне сделать предупреждение о том, чтобы существующие трудности, как бы серьезны они ни были, не вызывали чувства бессилия или безнадежности. В течение первых двух десятилетий существования нашей Организации пророки, предсказания которых внушали пессимизм, опровергались не раз в результате способности стран мира откликаться в напряженные моменты на всеобщий призыв к сохранению идеалов Устава Организации Объединенных Наций.

185. Наибольшего одобрения в наше время заслуживает крепнущее чувство солидарности всех народов. Это находит выражение в почти инстинктивной реакции, проявляющейся в сильной добровольной поддержке, которую мы оказали нашей Организации, когда она столкнулась с серьезным кризисом. Именно поэтому, а также в связи с нашим убеждением, что будущее человечества зависит от солидарности народов, мы разделяем постоянную и непоколебимую веру Генерального секретаря в конечный успех нашей Организации. Мы считаем, что все члены Организации Объединенных Наций должны увеличить свои усилия для превращения Организации в необходимый инструмент достижения мирного и справедливого мирового порядка.

186. Несмотря на кризис, с которым столкнулась наша Организация, мы по-прежнему верим, что обсуждения, проходившие на этой Ассамблее, позволят нам вновь найти пути преодоления настоящих трудностей и, таким образом, расчистить путь к достижению двух великих целей этой организации: к поддержанию мира в наше время и к созданию длительных условий для мира в будущем.

187. Г-н ГАНАО (Конго, Браззавиль) (*говорит по-французски*): Я рад, от имени моего правительства, вновь выразить Председателю поздравления в связи с его избранием, которые высказала в его адрес делегация Конго до моего прибытия в Нью-Йорк. Я хотел бы также вновь выразить поздравления, высказанные в адрес его выдающегося предшественника г-на Аминторе Фанфани, министра иностранных дел Италии, деловые качества и компетентность которого мы все оценили.

188. Мы с искренним удовлетворением восприняли то обстоятельство, что посол Афганистана был единогласно избран руководить нашей работой. По мнению делегации Конго (Браззавиль), этот выбор весьма знаменателен. Прежде всего, мы видим в нем завершение неослабных и бескорыстных усилий дипломата, который, прибыв в Организацию, для того чтобы представлять свою страну, вскоре смог предоставить свои услуги в распоряжение всего международного сообщества. Далее, то обстоятельство, что вновь избранный Председатель является представителем не претендующей ни на что страны, представляется весьма утешительным для нас, для тех, кто питает надежду на то, что настанет день, когда

Организация обретет столь необходимые для нее универсальность и нейтралитет, в особенности когда речь идет о мире.

189. Делегация Конго (Браззавиль) убеждена, что Председатель с успехом выполнит свою роль и что под его бдительным руководством проблемы, включенные в повестку дня, найдут, по крайней мере, какое-то решение. Однако существует одна проблема, которая, даже если она и не значится в числе других, тем не менее представляет собой объект серьезного беспокойства для Конго; речь идет о вьетнамской трагедии. Я думаю, что мы все единодушны в признании того, что вьетнамский конфликт непосредственно подвергает опасности принцип поддержания мира, установленный Организацией в качестве своей цели и необходимый, согласно Уставу, для того, чтобы «избавить грядущие поколения от бедствий войны».

190. Кто среди присутствующих на данной сессии представителей не выражал открыто или в частной беседе беспокойство своих стран, в связи с тем что война во Вьетнаме все расширяется с каждым днем? Каждый высказал здесь свое мнение о вьетнамском конфликте. Что же касается делегации Конго (Браззавиль), то мы не намерены излагать историю вьетнамского вопроса. Мы искренне верим в то, что мы скажем по этому вопросу все, что следует сказать, если мы громко заявим Генеральной Ассамблее, что во Вьетнаме совершена агрессия, что агрессором является американский империализм и что жертвой является вьетнамский народ.

191. Настало время, чтобы миролюбивые народы, в том числе и американский народ, открыто и недвусмысленно осудили продиктованную трусостью агрессию империалистического правительства Соединенных Штатов против Вьетнама. Непосредственное вмешательство Вашингтона во внутренние дела этой страны, совершаемое в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и Женевских соглашений относительно Индокитая, опасная «эскалация», которая в последнее время привела к беспримерным по своим масштабам бомбардировкам окрестностей Ханоя и Хайфона, применение отравляющих газов против гражданского населения Вьетнама — есть ли необходимость в дальнейшем перечислении? — носят настолько жестокий, дикий, варварский характер, что нам трудно провести различие между методами американского правительства и гитлеровской Германии.

192. Несомненно, американское правительство приведет достаточно доводов, чтобы оправдать свои бесчеловечные акции в Юго-Восточной Азии. Этими доводами могли быть и, возможно, по-прежнему будут борьба против проникновения коммунизма из страны президента Хо Ши Мина, защита свободы Южного Вьетнама и кто знает — что еще? Что касается свободы, то едва ли население Вьетнама нуждается в уроках американских империалистов, которые даже не осмели-

ваются признать, по словам президента Масамба-Деба, основные права за своими соотечественниками, по той простой причине, что их кожа другого цвета. И если какой-либо народ твердо убежден в том, что путь к счастью, к которому он стремится, проходит через социализм или даже коммунизм, то во имя какого священного принципа антикоммунизма американские империалисты присваивают себе право воспрепятствовать этому?

193. Вьетнамская проблема в настоящее время более чем когда-либо является гуманной проблемой, моральной проблемой, а не только политической проблемой, как в это старается заставить поверить нас правительство Вашингтона. Именно такое значение имеет, по нашему мнению, посещение папой Павлом VI Центральных учреждений Организации в прошлом году и его неоднократные призывы к миру.

194. Делегация Конго с удовлетворением воспринимает провал попытки Соединенных Штатов вновь использовать Организацию Объединенных Наций для оправдания и для продолжения своей агрессивной войны против Вьетнама. Мы, со своей стороны, считаем, что Организация Объединенных Наций должна использовать все необходимые средства, для того чтобы заставить образумиться вашингтонских империалистов и расистов и заставить их понять, что Вьетнам не их территория и каким путем они туда пришли, таким путем они должны и уйти оттуда.

195. Правительство Конго по-прежнему уверено, что уход американских интервентов предоставит возможность восстановить мир в Юго-Восточной Азии, мир, который дорог нам всем и который, как вам известно, поставлен также под угрозу в Африке, где принципы Устава ежедневно нарушаются, а процесс деколонизации наталкивается на злую волю сторонников господства белых и апартеида. Идет ли речь о территориях под португальским господством, таких как Ангола, Мозамбик и Португальская Гвинея, или о Южно-Африканской Республике и Родезии, данная проблема ежедневно принимает все более угрожающие масштабы.

196. Вопрос о территориях под португальским господством был предметом многочисленных прений в Совете Безопасности, который указал, что положение, к которому ведет эта политика, как в отношении африканского населения, так и соседних государств, представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Именно в силу признания серьезности положения, Совет Безопасности потребовал немедленного применения принципа самоопределения, предложив, помимо этого, государствам — членам Организации воздерживаться от предоставления военной помощи правительству Португалии, если она направлена на угнетение народов, находящихся под ее управлением. Каковы же результаты?

197. Португалия упорствует в своей реакционной позиции, в то время как державы-соучастницы продолжают оказывать ей значительную военную помощь. Все рекомендации и все резолюции Организации Объединенных Наций относительно предоставления независимости колониальным странам и народам, и уважения прав человека и основных свобод, провозглашаемых в Уставе, остались лишь пустыми словами для фанатиков расистского господства, которые по-прежнему занимают позицию поработителей и палачей, несомненно, при попустительстве западных держав.

198. Организация Объединенных Наций ограничивается тем, что умножает число высказываемых ею благих намерений, к которым мир уже стал относиться скептически; она почти на грани официального признания в своем бессилии. В данных условиях никто не сомневается в том, что единственной эффективной мерой для угнетенного автономного населения является вооруженная борьба. Клика Салазара, которая заставляет прозябать в нищете простой народ Португалии и лишает его возможности развития в целях приобретения дорогостоящего оружия и осуществления колониалистской авантюры, тщетно пытается опереться на своих союзников по НАТО, так как ей не удастся сохранить в рабском положении африканское население. Для Гвинеи, Анголы и Мозамбика существует лишь один выход: поражение португальских поработителей и лишение их в результате этого огромных прибылей, извлекаемых ими из позорной эксплуатации человека человеком. Жестокое обращение, заключение в тюрьмы и убийства не приведут ни к чему. Напротив, они лишь разожгут пламя борьбы патриотов.

199. Со своей стороны, правительство Соединенного Королевства, давшее торжественное обязательство положить в кратчайший срок конец незаконному мятежному режиму Смита в Родезии, лишь маскирует свое сотрудничество с правительством, обеспечивающим защиту интересов Великобритании и белого меньшинства, поскольку оно отказалось применить силу, а это единственное средство для разрешения данного кризиса.

200. Напрасно г-н Вильсон требует теперь применения отдельных, обязательных для всех санкций, так как это не изменит позиции Солсбери, могущего рассчитывать на союз с Преторией, Лиссабоном и великими западными державами. Положение в Родезии носит весьма серьезный характер, и мы хотим, чтобы это осознали государства — члены Организации Объединенных Наций, и в частности африканские государства.

201. Нам трудно понять, каким образом четыре миллиона африканцев поработаются ничтожным меньшинством и для разрешения этой проблемы отдадут себя на милость британских колониалистов. Эта прискорбная и серьезная проблема, к сожалению, разделила Африку, сыновья которой не могут еще осознать необходимости проявлять твердость в своих решениях. Принимая во внимание серьезность данного положения,

правительство Конго высказывает сожаление по поводу пассивности, промедления и непоследовательности африканских стран, вне зависимости от выдвигаемых ими соображений. Конго считает, что принятие соответствующих решений в отношении проблем африканских стран зависит лишь от самих африканцев, которым Организация Объединенных Наций могла бы оказать помощь.

202. Иначе не возникла бы серьезная проблема, вызываемая осуществлением Южной Африкой мандата в отношении Юго-Западной Африки, по поводу которой делегация Конго уже выразила свою точку зрения (1431-е заседание). Правительство Конго придерживается того убеждения, что мандат по-прежнему действителен. Ему также известны империалистические притязания и намерения белых колонистов Претории, которые хотят распространить чудовищную и позорную политику апартеида, цинично применяемую в Южной Африке — территории, узурпированной ими, на Юго-Западную Африку, вопиющим образом нарушая принципы Устава и игнорируя рекомендации Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

203. У Форстера уже разгорается аппетит в отношении новых независимых государств Лесото и Ботсваны, в связи с тем что у власти находятся продажные марионеточные правительства.

204. Поскольку Южная Африка нарушает Устав и угрожает миру, необходимо, как мы неоднократно указывали, предпринять в отношении этой страны совместные и решительные меры. Поскольку Южная Африка не выполнила своих обязательств в качестве страны-мандатария, Организации Объединенных Наций необходимо сделать определенные выводы в целях сохранения мира во всем мире, этого мира, который, для того чтобы быть реальным и длительным, должен быть неизбежно достигнут путем разоружения. В данном случае мы затрагиваем проблему, которая касается всех стран мира, как великих, так и малых держав.

205. На протяжении одного поколения два всемирных пожара посеяли везде нищету и отчаяние. В течение этих двух последних десятилетий человечество мечтало о прочном мире и безопасности и надеялось, что подобного рода бедствия никогда не повторятся. Этот непрочный мир более чем когда-либо подвергается опасности. Гонка вооружений превратилась для великих держав в средство проведения своей политики гегемонии. Однако с этой трибуны провозглашались призывы к прекращению политики равновесия страха, и, к сожалению, нам приходится констатировать, что эти призывы остались неслышанными.

206. В то время когда все люди возлагали огромные надежды на результаты работы Совещания Комитета восемнадцати государств по разоружению в Женеве, работа Комитета восемнадцати государств, из которых осталось лишь семна-

дцать, носила скорее разочаровывающий характер. Проявились расхождения во взглядах относительно вопроса о нераспространении ядерного оружия, а вопрос о всеобщем и полном разоружении не был глубоко изучен.

207. Нам вскоре придется признать очевидные факты. Великие державы не стремятся к разоружению, так как иначе каким образом можно объяснить то обстоятельство, что в момент, когда весь мир, в том числе и эти великие державы, говорит о разоружении, они увеличивают и продолжают увеличивать в фантастических масштабах свой военный арсенал?

208. Усилия, предпринятые для организации всемирной конференции по разоружению, согласно просьбе Генеральной Ассамблеи [резолюция 2030 (XX)], не достигли значительных успехов. По мнению правительства Конго, было бы целесообразно созвать подобного рода конференцию, которая явилась бы средством достижения долговременных решений и установления реального мира во всем мире. Однако мы вынуждены констатировать, что подобного рода конференция может быть успешной лишь в том случае, если в ее работе примут участие все великие державы, в том числе и Китайская Народная Республика.

209. Что касается делегации Конго (Бразавиль), то, по ее мнению, никакая актуальная проблема, идет ли речь о разоружении, о ядерном разоружении, о вьетнамском конфликте или даже о мире, не может быть разрешена без участия Китайской Народной Республики. Мы должны немедленно осознать, что бесполезно добиваться договоренности относительно нераспространения ядерного оружия без эффективного участия Пекина; подобного рода соглашение не представляло бы никакого интереса и не имело бы никакого значения. Поэтому как объяснить такого рода нелепость, как систематическое недопущение на международную арену страны с 700-миллионным населением, от которой, как мы заявили, зависит решение многочисленных, стоящих перед Организацией Объединенных Наций проблем?

210. С каждым годом увеличивается число государств — членов нашей Организации: в момент принятия Устава в Организации было 51 государство, а в настоящее время — 119 государств, что свидетельствует об универсальном характере этого учреждения. Но как ни странно, это увеличение числа государств-членов не соответствует в действительности задаче универсальности, которую поставила перед собой Организация. Вот почему мы будем свидетелями неудач и даже слабости нашей Организации, до тех пор пока американские империалисты и их приспешники будут по-прежнему не допускать в Организацию крупнейшее государство мира.

211. Дело дошло до того, что из виду упускается то обстоятельство, что при разработке Устава Организации Объединенных Наций Китай являл-

ся объектом усиленного внимания, так как рассматривался в качестве одного из важных элементов поддержания равновесия в мире. Вот почему Китай стал не только членом — основателем Организации Объединенных Наций, но и одной из стран, на которую возлагается в соответствии с пунктом 1 статьи 24 Устава главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

212. В настоящее время Соединенные Штаты и их приспешники прилагают все усилия к тому, чтобы убедить нас в том, что положение изменилось и что Китай утратил одновременно и свое могущество, и свое влияние. Следовательно, было бы опасно придерживаться политики страуса и отказываться смотреть фактам в лицо, какими бы неприятными они ни были, так как реальность остается реальностью. Китайская Народная Республика существует, все более приобщаясь к современному образу жизни и одновременно становясь все более могущественной.

213. В задачу Организации Объединенных Наций не входит оценка достоинств того или иного режима. Любое государство — член Организации имеет священное право изменять свою политическую систему, если в известный момент своего развития оно пришло к заключению, что данная система не соответствует более законным чаяниям его народа. Перемены, происшедшие в Китае в 1949 году, являются такой же переменой власти, как и в других случаях. С 1949 года мы являлись свидетелями целого ряда революций или государственных переворотов, происходивших в большом числе государств — членов Организации, и новые режимы, независимо от своего политического характера, незамедлительно и на законном основании заменяли бывших представителей своих стран в Организации Объединенных Наций. Против них не выдвигалось никаких возражений. Возражать против этого означало бы противоречить не только самому духу и букве Устава Сан-Франциско, но это было бы вмешательством, которое осуждается в пункте 7 статьи 2 Устава.

214. Поэтому делегация Конго требует ухода представителей Чан Кай-ши из Организации Объединенных Наций и всех ее органов и предоставления Китайской Народной Республике места, которое ей принадлежит по праву.

215. Мы хотели бы также напомнить в этой Ассамблее, что Тайвань является китайской провинцией с незапамятных времен. Захват этой территории японцами в конце прошлого века не меняет абсолютно ничего в том обстоятельстве, что этот остров является частью китайской территории. Каирская и Потсдамская декларации предусматривали, что Тайвань должен быть возвращен Китаю после второй мировой войны. Вот почему после капитуляции Японии Китай вновь обрел права над Тайванем, который он превратил в одну из своих провинций. Это положение

было открыто признано Гарри Трумэном, бывшим в то время президентом Соединенных Штатов.

216. Соединенные Штаты и ревностные защитники того, что неправильно называют недопущением Китая в Организацию Объединенных Наций, не хотят восстановления Китайской Народной Республики в ее правах в Организации по очевидной причине: это восстановление, несомненно, затронуло бы известные интересы и поставило бы под угрозу захваченные позиции. Мы живем в мире абсурдов, и Кафка здесь ничего не мог бы придумать лучшего. В самом деле, как понять, что те, кто отрицает всякие права за Китайской Народной Республикой в Организации Объединенных Наций, одновременно ведут переговоры с этой страной относительно разрешения некоторых международных конфликтов?

217. Соединенным Штатам прекрасно известно, что, как сказал генерал де Голль, «все, что происходит в Азии, будь то война или мир, не может происходить без участия Китая». Разве это не фактическое признание Китайской Народной Республики в качестве определяющего фактора равновесия не только в Азии, но и во всем мире? Как же американцы объясняют в этих условиях, перед лицом своей совести, эту двусмысленную позицию, которая заставляет их поддерживать отношения с подлинным государством, утверждая, что они его игнорируют, и признавать предателей китайского народа, которые не представляют никого, кроме самих себя?

218. Конго торжественно призывает Генеральную Ассамблею, этот высокий международный орган, полностью осознать свои обязанности и доказать миру, что она выполнила свое призвание — достигла универсальности и находится на пороге того «идеального мира», о котором говорил Поль Валери, искупив огромную несправедливость, совершенную в отношении Китайской Народной Республики, одного из пяти постоянных членов Совета Безопасности.

219. Организация Объединенных Наций превратила понятие мирного сосуществования в основной принцип, из чего вытекает необходимость для всех народов, независимо от избранной им политической, идеологической или экономической системы, признавать друг друга и сотрудничать друг с другом. Нашим лозунгом должна быть следующая мысль Сент-Экзюпери: «Извлечем пользу из наших разногласий».

220. В этом году в повестку дня нашей сессии вновь включен так называемый «корейский вопрос». По мнению правительства Конго, для справедливого разрешения так называемого «корейского вопроса» необходимо покончить с незаконным обсуждением этого вопроса в Организации Объединенных Наций. Для этого Организация Объединенных Наций должна отменить все незаконные резолюции, принятые до сего

времени по этому вопросу. Она должна также принять резолюции о выводе агрессивных войск американского империализма и всех иностранных войск, оккупирующих Южную Корею под флагом Организации Объединенных Наций.

221. Пресловутая Комиссия Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи, созданная Соединенными Штатами, в обход самого Устава Организации Объединенных Наций, должна быть распущена. По мнению делегации Конго, объединение Кореи является внутренним делом Кореи, которое касается лишь корейского народа, и никакое вмешательство, даже со стороны Организации Объединенных Наций, не должно допускаться. Изложив позицию правительства Конго в отношении жгучих политических проблем нашей эпохи, я хотел бы добавить, что Конго испытывает в отношении экономических проблем те же чувства беспокойства, что и любая другая страна третьего мира. Речь идет о той области, которая была предметом многих прений и многих планов, направленных на изыскание средств для исправления положения.

222. Из числа решений, принятых по этому вопросу, я упомяну лишь о резолюции 1710 (XVI), озаглавленной: «Десятилетие развития Организации Объединенных Наций», которая провозгласила, что, к концу Десятилетия темпы роста национального дохода развивающихся стран должны составить 5 процентов.

223. По мере того как мы приступаем ко второму этапу этого Десятилетия, мы вынуждены констатировать, что ни один показатель не дает нам возможности надеяться на осуществление прогресса, на который мы рассчитывали. Напротив, все больше увеличивается разрыв между богатыми и бедными, причем богатые богатеют, а бедные беднеют, если использовать выражение, ставшее обычным. Ясно, что, несмотря на все усилия, которые будут предприняты нашими странами, нельзя достигнуть никакого существенного и удовлетворительного прогресса, до тех пор пока промышленно развитые страны не пересмотрят свою эгоистичную позицию, занимаемую ими до сих пор в вопросе об экономических отношениях с нашими странами.

224. Наконец, как мы об этом заявляли с этой трибуны два года назад (1307-е заседание), мы хотели бы обратить внимание Генеральной Ассамблеи на то обстоятельство, что внутренние проблемы, число которых постоянно увеличивается в самой Организации Объединенных Наций, могут лишь парализовать ее.

225. В данный момент нам приходится отметить, не без сожаления, что место, предоставленное французскому языку в качестве рабочего языка, не соответствует более полностью реальному эффективному значению этого ценного средства цивилизации.

226. Мы также были официально поставлены в известность о решении Генерального секретаря не ходатайствовать о возобновлении своего мандата. В связи с этим делегация Конго хотела бы сначала выразить особую признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за ту огромную работу, которую он выполнял, находясь на этой должности. Призванный к осуществлению этих функций в трагический момент, У Тан сумел прекрасно выполнить свою задачу благодаря своим исключительным качествам искусного дипломата и великого человека, разрядив чрезвычайно сложную международную обстановку, существовавшую в то время.

227. Принимая во внимание его отказ остаться на второй срок, мотивы которого мы прекрасно понимаем, мы не ограничимся высказыванием пожелания о том, чтобы он пересмотрел свое решение, фатальные последствия которого для Организации Объединенных Наций мы предвидим. Мы не остановимся на этом и обратимся с призывом, почти отчаянным призывом; мы твердо надеемся, что этот призыв Конго будет услышан У Таном.

228. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Две делегации обратились с просьбой о предоставлении им слова в осуществление права ответа. Вначале слово предоставляется представителю Кубы.

229. Г-н АЛАРҚОН КЕСАДА (Куба) (*говорит по-испански*): Я хочу занять внимание представителей, чтобы ответить в одном выступлении на различные замечания, сделанные в ходе последних заседаний.

230. Прежде всего, я хочу вкратце остановиться на двух новых заявлениях, сделанных вчера и сегодня утром о конференции стран трех континентов, состоявшейся в Гаване.

231. Я не собираюсь утомлять вас, отвечая на эти заявления, совершенно аналогичные тем, на которые нам пришлось отвечать в Специальном политическом комитете. Возражение, сделанное нами там, остается в силе и для тех представителей, которые вступили на тот же самый проторенный путь. Все тот же хозяин диктует этим делегациям линию поведения; и они обязаны повиноваться. Поэтому они заслуживают того же самого ответа.

232. Однако мне хотелось бы остановиться на заявлении, сделанном сегодня утром министром иностранных дел Доминиканской Республики (1442-е заседание), который в своем выступлении допустил конкретные нападки на мою страну.

233. Министр иностранных дел Доминиканской Республики, видимо, обеспокоен тем, что на американском континенте повторяются военные конфликты, подобные происходящему в настоящее время во Вьетнаме, в результате империалистической агрессии. Как видно, министр озабочен сохранением мира на американском континенте,

а также сохранением суверенитета и целостности латиноамериканских государств.

234. Этот интерес не удивителен, если мы будем иметь в виду, что выступал министр страны, недавно бывшей жертвой наиболее жестокой и грубой военной агрессии империализма Соединенных Штатов, министр страны, которая видела убийства войсками оккупантов тысяч своих граждан, министр страны, название которой снова и снова повторяется в ходе общих прений как символ империалистической агрессии против малых стран.

235. О чем говорил нам Его Превосходительство г-н министр? Осудил ли он действия империализма Соединенных Штатов, который с начала этого века до настоящего времени три раза оккупировал Санто-Доминго с помощью военной силы? Осудил ли он действия империалистов, которые занимались таможенным грабежом и навязывали силой неравноправные договоры? Осудил ли он действия империалистов, которые в результате своей последней интервенции в течение 30 лет навязывают доминиканскому народу самую жестокую тиранию, которая была когда-либо известна на нашем континенте? Осмелился ли он указать на последнюю военную оккупацию, осуществленную вооруженными силами Соединенных Штатов, которую осудили с этой трибуны столько ораторов?

236. Нет, Его Превосходительство с исключительной осторожностью обошел эти детали. На пятнадцати страницах у него не нашлось места, для того чтобы рассказать хотя бы часть правды, которую героически и с достоинством провозглашал его народ на улицах Санто-Доминго, оказывая сопротивление варварству янки.

237. Нет, Его Превосходительство только упомянул с исключительной осторожностью об успешно осуществленном, по его мнению, выводе иностранных войск. Я считаю необходимым упомянуть, что этот успешный вывод войск имел место потому, что до него была произведена кровавая, незаконная и преступная интервенция.

238. Нет, Его Превосходительство не обвинял тех, кто действовал как палачи нашего континента, и особенно карибских стран. Его Превосходительство обвинял Кубу. Та часть речи, где содержались эти нападки, были темна и запутанна, будто ее готовили люди с нечистой совестью.

239. Совершила ли Куба хотя бы одну агрессию подобную той, жертвой которой столько раз был доминиканский народ? Может быть, это войска Кубы в апреле 1965 года оккупировали этот остров?

240. Выступая с нападками на нашу страну, Его Превосходительство действует по указке правительства Соединенных Штатов, которое не перестает совершать акты агрессии против Кубы. Поэтому он солидаризируется не со своим народом, а с правительством, которое истребляло этот народ. Выступив с этими нападками, доминиканское правительство разоблачило себя как чудовищное порождение иностранной интервенции.

241. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово для ответа предоставляется представителю Соединенных Штатов Америки.

242. Г-н НЕБРИТ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Глава делегации Саудовской Аравии сегодня упомянул инцидент, связанный с вторжением в помещение постоянного представительства Сирии при Организации Объединенных Наций. Этот весьма прискорбный случай вызывает вполне обоснованное беспокойство не только правительства Сирии и Саудовской Аравии, но также каждого члена этой Ассамблеи. Я хотел бы поэтому воспользоваться возможностью, для того чтобы повторить от имени посла Голдберга заявление, которое он сделал в Совете Безопасности сегодня от имени нашего правительства:

«Лица, проникшие в здание, занимаемое представительством Сирии, были арестованы и препровождены в полицию в соответствии с уголовным иском правительства Соединенных Штатов, который был составлен и подписан мною. Они будут подвергнуты уголовному преследованию в соответствии с нашими законами. Я выражаю глубокое сожаление и приношу свои извинения правительству Сирии в связи с этим крайне печальным инцидентом»⁴.

Заседание закрывается в 18 час. 25 мин.

⁴ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать первый год, 1305-е заседание.*